

Morto den accidente di trafico ta conduci na detencion



Pagina 2

- **Corte ta duna menos castigo cu OM a pidi den tur caso di homicidio na 2022**

Pagina 4

- **Proyecto piloto di plantamento na scol pa Dia di Alimentacion**

Pagina 3

- **Canciya Colombiano a pidi embahador di Israel bandona Colombia**

Pagina 10

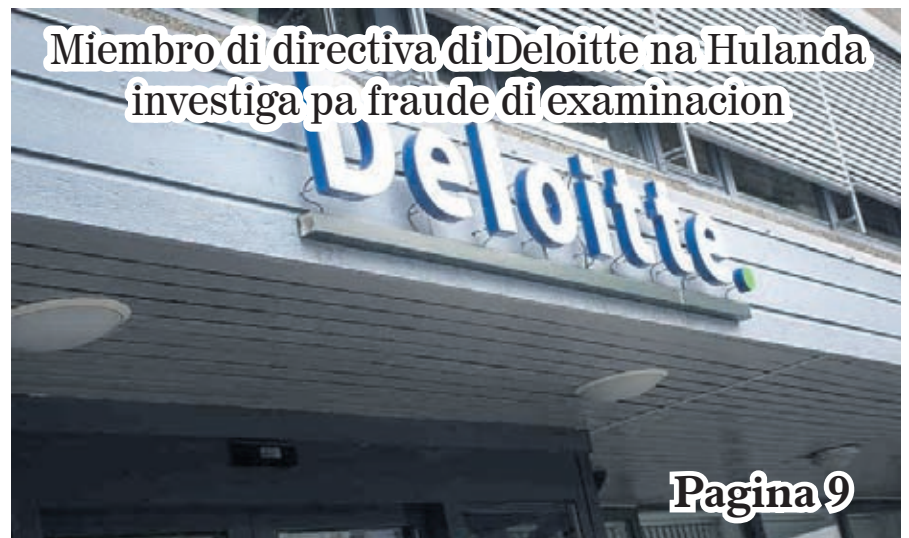
CONCACAF Nations League:

Seleccion di Aruba victorioso contra U.S. Virgin Islands



Pagina 17

Miembro di directiva di Deloitte na Hulanda
investiga pa fraude di examinacion



Pagina 9

Regimen y oposicion Venezolano ta bay
reanuda negociacion na Barbados



Pagina 11

Morto den accidente di trafico ta conduci na detencion



Tabata diaranson den oranan di marduga ora un accidente basta serio a tuma luga na crusada di L.G Smith Boulevard y Adriaan Lacle Boulevard na unda cu diadomingo ultimo Cuerpo di Polis a informa cu un persona involvi den accidente aki di 21 aña a fayece.

Diaranson 11 di october den oranan di madrugá a drenta informe di un

accidente cu hende herida na e crusada di L.G Smith Boulevard y Adriaan Lacle Boulevard, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio y na yegada di e patrulla a bin compronde cu tabata trata di un accidente entre un aunto KIA Picanto shinishi y un brommer. Na yegada di e ambulancenan a atende cu e victimanan y a transporta nan pa hospital ya cu nan tabata seriamente herida.

Diadomingo ultimo, Cuerpo di Polis a informa cu Aruba ta conoce su di 8 morto den trafico, nan a menciona cu nan a haya e informacion for di hospital cu Luisa F. Torres Gutierrez naci na Colombia 16 juli 2002 a fayece y a bira e di 8 morto den trafico pa loke ta 2023.

Ayera Ministerio Publico a manda un comunicado di prensa indicando cu Cuerpo di Polis a detene un homber e dia di ayera relaciona cu un investigacion penal di un accidente di trafico pisa riba diaranson anochi 11 di october ultimo riba L.G. Smith Boulevard na Oranjestad.

Den e accidente aki, entre un auto y un motorcycle, un motociclista di 24 aña di edad y su pasajero di 21 aña di edad a resulta criticamente herida, e dama pasajero a fayece ayera a consecuencia di su lesionnan y e motociclista ta den condicion grave.

Bon Dia Aruba ta manda palabranan di condolencia na famia di e hoben fayecido.

Segun Secretario di Estado Alexandra van Huffelen:

Condicion pa refinanciamiento mas favorable ta directamente relaciona na sostenibilidad di finanzas publico di e paisnan

Siman pasa, durante un conferencia di prensa di Gobierno, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e interes di 6.9% cu Hulanda a duna Aruba riba e fianza haci durante pandemia. Prome Minister a indica cu el a informa Hulanda cu e interes aki no ta uno cu Aruba a yega di paga den pasado, y cu e ta demasiado halto pa wordo considera un ayudo.

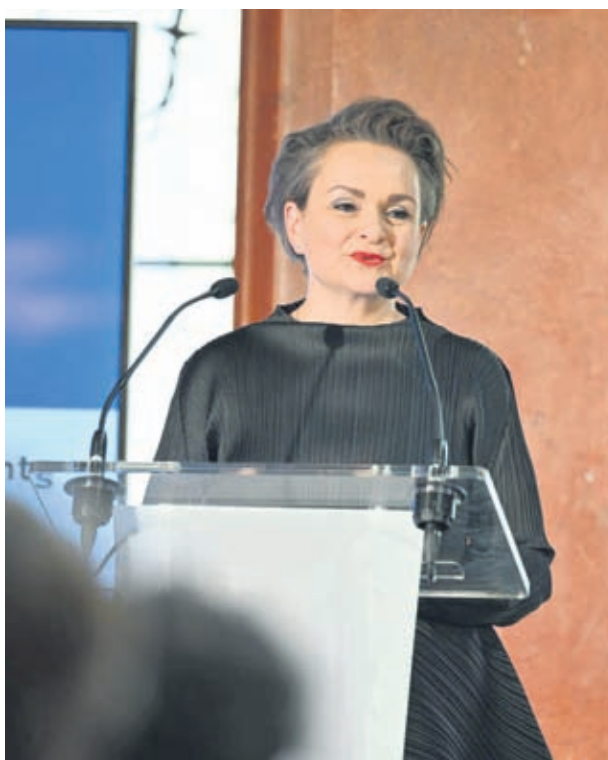
“E palabracion tabata cu Hulanda lo fia Aruba e placa na un interes di mercado internacional, cu ta rond di 6%, pero lamentablemente, Hulanda no ta dispuesto pa cambia esaki. Esaki sigur ta un decepcion grandi pa Aruba, mirando cu como pais den Reino, lo spera pa haya un ayudo, y no un interes cu ta igual cu riba mercado internacional”, Prome Minister a expresa.

Den un carta di Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Alexandra van Huffelen dirigi na Tweede Kamer cu e titulo “resultado di refinanciamiento di prestamo di debe pa Aruba, Corsou y Sint Maarten,” Van Huffelen a duna su punto di bista riba e situacion.

“Manera ta conoci, e prestamonan pendiente di Covid na Aruba, Corsou y Sint Maarten a caduca riba dia 10 di october 2022,” e carta di Van Huffelen ta cuminsa. “Anteriormente e aña aki, Gabinete Hulandes a dicidi di ta dispuesto pa refinancia e prestamonan aki bao un cantidad limita di condicion. Pues mi esfuersonan durante ultimo lunanan tabatin meta pa yega na acuerdo cu cada pais relaciona cu e refinanciamiento aki.”

El a agrega cu awo cu e fecha di 10 di october a pasa, e ta informa di e resultadonan a traves di e carta.

Tocante Aruba, el a bisa cu den e siman prome a tene discusion cu Aruba tanto na nivel administra-



tivo como di gobierno pa loke ta trata e acuerdo di prestamo cu Van Huffelen a presenta dia 22 di september. E discusionnan aki a conduci na varios cambio den e acuerdo di prestamo “cu mi a pa solicitud di Aruba,” segun Van Huffelen. “Como resultado, nos ta exitoso di yega na un acuerdo cu Aruba pa refinanciamiento a largo plaso. Minister di Finanzas di Aruba y mi persona ambos a firma e acuerdo di prestamo dia 10 di october.”

E Secretario di Estado ta splica cu e acuerdo en cuestion ta involucra un prestamo di 915.5 milyon florin cu un termino di 20 aña na un tasa di interes di 6.9 por ciento. El a bisa cu riba solicitud di Aruba,

e schedule di repago ta linear na lugar di anualidad. “E diferencia entre e dos ta cu, cu un acuerdo linear, mester paga un suma igual di repago, loke ta nifica cu e tasa di interes ta mas halto na comienso di e termino cu na e fin. Den e prestamo di anualidad, e cuota ta keda mescos a traves di henter e termino, cu diferenciacion entre e interes pagable y e repago.”

Igualmente, Van Huffelen ta splica cu Aruba a rechasa e opcion ofreci pa Hulanda pa automaticamente reduci e interes na momento cu yega na un acuerdo riba un Ley di Reino regulando supervision financiero y un amienda na e Ordenansa Nacional di Aruba riba Supervision Financiero a drenta na vigor. “Claro, Hulanda ta dispuesto pa discuti reduccion di e tasa di interes den e situacion aki, di acuerdo cu e oferta haci pa Hulanda.”

Van Huffelen ta dedica atencion tambe na e situacion di Corsou y Sint Maarten, prome cu conclui cu “ta bon noticia cu tur tres pais a firma un acuerdo di prestamo nobo prome cu e prestamonan di Covid anterior caduca.”

“Na mes momento, mi tambe a tuma nota di e varios expresion di Corsou y Aruba pa cu nan Parlamento y medionan di comunicacion. Mi ta enfatisa, pues, cu Hulanda consistentemente a laga cla den tur caso cu ta dispuesto pa ofrece refinanciamiento. E condicionnan poni pa refinanciamiento mas favorable ta directamente relaciona na reduccion di riesgo pa e sostenibilidad di e finanzas publico di e paisnan, y pues, reduccion di e riesgo cu Hulanda ta confronta cu e prestamonan substancial aki. Den mi bista, e posicion di Hulanda ta den linea cu e igualdad y reciprocidad cu cual mi ta desea di colabora den Reino. Mi ta bay sigui traha pa un cooperacion positivo cu ta aline cu e relacionnan dentro di nos Reino.”

Proyecto piloto di plantamento na scol y firmamento di MoU pa conmemora Dia di Alimentacion

Ayera 16 di october tabata e Dia di Alimentacion bao e tema di e aña aki “Awa ta cuminda, awa ta bida” minister di Sector Primario Ursell Arends hunto cu Fundacion Santa Rosa y WEB Aruba N.V a celebra e dia cu varios desaroyo pa e sector aki.

Minister Arends a señala cu Ministerio di Naturalesa ya caba ta trahando riba diferente desaroyonan y ayera nan a para keto cu e lansamento di un proyecto piloto pa scolnan basico pa asina nan por cuminsa registra y haya e oportunidad di tin un plantacion y un Agro Forestry na nan mesun scol.

E iniciativa aki tin como meta pa educa e siguiente generacion riba e balornan di agricultura sostenibel y mas cu tur cos, promove interes di sector primario unda e muchanan ta haya oportunidad educativo pa siña tocante agricultura sostenibel usando tecnicanan di Agro Forestry pa mehora e calidad di suela y mas cu tur cos, elimina e uso di pesticida.

Ademas di esey, e proyecto ta aporta na siguridad di alimentacion y autosuficiencia cu un enfoque riba scolnan cu kisas por tin limitacion pa por yega na e tipo di proyectonan aki kisas pa limitacion financiero.

Pa esaki, scolnan por cuminsa registra for di 1 di november te cu 15 di november, directiva di scol lo haya carta cu tur splicacion pa asina aki nan por haya tur detaye relaciona cu e proyecto aki, minister Arends a informa cu 10 scol ta bay ser scogi pa participa den e proyecto a base di algun criterionan specifico, manera motivacion di scol, tereno disponibel cu awa y coriente y tambe e compromiso di scolnan pa participa den e proyecto cu ta cuminsa na januari 2024.

“Ministerio di Naturalesa ta trahando conhuntamente cu Santa Rosa y tambe cu Living Soil Aruba pa asina ey duna guia na scolnan con nos por yega na sostene y tambe brinda e materialnan necesario pa e planificacion, plantacion di e matanan y tambe con pa anda cu e tereno mes tambe, ademas personal di scol y tambe boluntarionan lo ricibi training tocante tecnicanan di Agro Forestry, mantencion y cuido di plantacion di mata y tambe e integracion di esaki den e curiculo escolar, tur e



partners cu ta participa por garantiza un checucion exitoso di e proyecto aki,” minister Arends a sigura.

Rose Barros di Living Soil Aruba a expresa cu e proyecto aki ya caba a cuminsa na Prinses Amalia Bassisschool y door di esey a haya inspiracion pa haci pa Agroforestry na otro scolnan unda muchanan 1 estudiante di cada klas ta traha den cunucu, cortando yerba moombasa, ta cosecha papaya, yuca y berehein.

Tur scol basico por participa te awor y manera minister Arends a expresa nan lo sigui amplia, awor e ta un proyecto piloto y e ta rekeri boluntarionan loke ta nifica cu mayor nan tambe mester participa pa asina conhuntamente por mantene e plantacion den scolnan.

Tin algun scolnan cu tin e proyecto cu Santa Rosa a implementa y segun minister Arends a expresa, esey ta un otro manera di plantacion cu tin e titulo “Ban planta awa” loke ta crea iniciativa y interes pa cuminsa planta diferente. Memorandum of Understanding pa ofrece na cunukeronan un tarifa di awa mas economico

Ayera mainta, tambe minister Arends a firma un (MoU) cu director di WEB Aruba N.V, Alfredo Koolman mirando cu un di e retonan di mas grandi pa cunukeronan ta enfrenta ta e tarifa di awa, segun minister mes a splica.

“Nos ta consciente cu e cosnan di awa por limitacion pa loke e ta trata e impacto cu e tin riba e cosecha pero tambe riba e conexion profundo cu nos cunukeronan tin cu nos tera, di e forma aki ta transforma su mes tambe den e ambicion cu e agricultornan y cunukeronan local tambe



tin,” el a bisa.

Nan a traha riba un acuerdo hunto cu WEB y Santa Rosa pa por a yega na un extension di un MoU pa ofrece na cunukeronan un tarifa di awa mas economico, “nos agricultura por y nos ta convenci cu lo por sigui desaroya na un forma cu nos por yega tambe na garantisa e siguridad di alimentacion cu nos kier mira crece riba Aruba,” minister Arends a sigura.

E acuerdo aki ta pa un periodo di dos aña y e meta ta pa forma colaboracion duradero entre Santa Rosa y

tambe WEB Aruba N.V, e cunukeronan por registra pa por haya e tarifa special di nivel C y pa otorga esey mester cumpli cu algun rekisito, un di nan ta cu e cunukero mester ta registra na Camara di Comercio. Pa loke ta trata e pensionadonan, nan a logra di flexibilisa e rekisitonan pa keda mas atractivo, segun minister Arends a bisa.

Alfredo Koolman a expresa cu for di 2020 nan a bin cu un colaboracion cu Gobierno di Aruba y Santa Rosa pa ofrece un solucion pa e cunukeronan na unda ta evidente cu na

Aruba ta carece di suficiente awa pa haci agricultura, cria y hoficultura.

“Transporte di awa ta un challenge na unda e creatividad di WEB a bin pa suministra e awa akinan pa agricultornan semper y cuando ta cumpli cu rekisitonan y tambe nan ta hay’e via tuberia of a base di e procedura cu nos ta aplica cu un tarifa special, periodicamente nos ta haya informacion di Santa Rosa di e forma cu nos ta wak e efectividad y e programa aki.” el a finalisa.

Segun jaarverslag di 2022,

Den tur caso di homicidio, Corte a duna un sentencia mas abao di loke OM a pidi



Den su edicion di ayera, **Bon Dia Aruba** a publica algun detaye di e jaarverslag cu cifra y datonan di criminalidad di Aruba publica pa Ministerio Publico. Den e edicion aki, ta comparti algun dato mas, unda entre otro, por nota cu den tur caso di homicidio na 2022, Corte a duna un sentencia mas abao di loke OM a pidi.

TOM-zitting

Ademas di e hecho cu e areglo di TOM (taakstraaf) ta favorable pa e sospechoso pa motibo cu e sepot condicional no ta afecta e obtencion di un Certificado di Buena Conducta (VOG), e tambe ta reduci e presion riba capacidad di corte. Na 2021, a cita 286 sospechoso pa e TOM-zitting, di cual 201 a presenta. Na 2022, no a tene ningun TOM-zitting special di 'toque de queda.'

TOM-zitting MBI

E presencia na 2022 tabata abao, mientras cu den añanan recien a muestra cu presencia tabata halto, y e resultado ta exitoso. Sospechosonan cu no a presenta ta keda cita subsecuentemente. Ta ofrece esnan cu a comete ofensa un programa special, cual generalmente nan ta completa exitosamente. Nan ta guia pa Reclassering. Di e 156 persona cita pa e TOM-zitting na 2021, 104 a presenta.

Zitting pa crimen

Na 2022, e sesionnan di diahuebs a conta cu bon presencia un biaha mas. E uso di stageaire tabatin meta pa reduci

atraso lo mas posible pa preveni casonan criminal di keda rechasa pa motibo cu su tempo ta caduca. Mester nota cu menos detenido a keda trata den sesionnan diabierna. E motibo pa esaki ta cu tabatin hopi casi significante cu varios sospechoso den e zitting, y tambe a suspende e casonan aki varios biaha.

Geactiveerde dagvaarding

E cantidad di geactiveerde dagvaarding pa cada año no ta igual na e cantidad di sospechoso cu en berdad ta atende audiencianan den corte e año en cuestion. E geactiveerde dagvaarding tampoco ta automaticamente igual na e veredictonan pronuncia. Adicionalmente ta posible cu OM ta ricibi veredicto di corte na un fecha posterior.

Casonan rechasa

E codigonan usa mas comunmente pa rechasa casonan criminal tabata: Codigo 43: Esaki ta nifica cu maske e ofensa no ta prohibi pa Statuut, esaki a keda cometi asina hopi tempo atras cu ya no ta considera e procesamiento eficiente. Codigo 2: Evidencia ta insuficiente, inusable of no convincente. Codigo 3: Ta usa e codigo di rechaso aki por ehemplo ora e caso criminal ta prohibi pa Statuut, e sospechoso a fayece, no tin keho pa un ofensa basa riba keho, of e sospechoso ta menor di 12 año di edad.

Tabel 3 TOM-zitting

Totaal opgeroepen verdachten TOM-zitting in het jaar 2022: 386
Verschenen verdachten: 272
Niet verschenen: 33 Dagvaarding: 75 Sepot: 1 Berisping: 5

Tabel 4 TOM-zitting MBI

Totaal opgeroepen verdachten TOM MBI in het jaar 2022: 226
Verschenen: 133 Niet verschenen: 91 Dagvaarding: 2

Tabel 5 Misdrijfzitting

	2021	2022	2021	2022
Donderdag zitting (vrije-voeters)			681	713
Vrijdag zitting (gedetineerden)			338	199

Tabel 5a Geactiveerde dagvaarding

Geactiveerde dagvaarding in 2022	
Misdrijfzaken	Overtredingen
1285 waarvan 561 vonnissen uitgesproken	2514 waarvan 513 vonnissen uitgesproken

Tabel 7 Geseponeerde zaken

Totaal aantal geseponeerde zaken	2021	2022
Onvoorwaardelijk geseponeerd overtredingen	1692	7351
Onvoorwaardelijk geseponeerd misdrijven	1209	2569
Voorwaardelijk geseponeerd	659	556

Tabel 8 Militaire zaken

Totaal aantal militaire zaken	2021	2022
Ontvangen dossiers van de Koninklijke Marechaussee	20	13

Casonan militar

Di e casonan aki, dos a keda transferi na Hulanda pa decision, ya cu e personal militar involucra ya a keda repatria na Hulanda.

Homicidio

Na comienso di maart 2022, un homber di edad avansa a keda violentamente asesina. A aresta dos sospechoso. Ministerio Publico a solicita sentencianan di prison halto, di 25 y 23 año respectivamente. Corte a impone sentencia di 18 año. E caso ta den apelacion.

Fin di november 2022, a re-

porta un incidente di tirocerca di tanki di awa na Savaneta. E victima a fayece di un tiro cu arma di candela. OM a solicita un sentencia di 19 año den prison pa homicidio cualifica y posesion di arma di candela. Corte a impone un sentencia di 17 año. E caso ta bao apelacion.

Na comienso di december 2022, un incidente di tirocerca di tuma lugar den area di entretenimento turistico. E victima a fayece pa herida cu arma di candela. Tabata un pelea den cual un di e autornan hubenil a tira un tiro mortal, y e otro a dal e victima cu machete. OM a solicita

un sentencia substancial di 16 año den prison pa homicidio y posesion di arma. Corte a dicidi di impone un sentencia mas abao. Hues a considera factornan manera edad jong di e autor, un record criminal limpi, y e guia di sentencia usa pa corte di apelacion. Adicionalmente, hues a tene cuenta cu e hecho cu e autor tambe a keda ataca pa e victima. El a keda sentencia cu 8 año den prison. E autor cu a usa e machete a keda someti na ley criminal hubenil. El a haya sentencia di 4 año di prison, cu un año suspendi, y un periodo probacional di dos año pa intento di asesinato. E caso aki awo ta final.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Gobierno a renuncia...

Reduccion automatico di interes...

Loke NO ta bisa den rueda di prensa di gobierno tin ora ta resulta mes o mas importante cu locual si a trece dilanti. Esey ta e sentimento cu nos a haya despues di e ultimo presentacion di nos Promer Ministro tocante e ultimo acontecimentonan den e novela interminable di discusion y pleito cu gobierno di Hulanda.

Loke nos por a haya sa directamente for di su discurso ta cu finalmente a firma un acuerdo pa e prestamo di Afl. 915,5 miyon, cu un porcentage di 6,9%, pa 20 aña. Loke a cambia ta cu e prestamo no ta a base di 'annuiteit' sino un prestamo 'linear'. Esaki ta haci cu e pago riba e capital mes ta igual tur luna/aña pero e pago di interes ta varia, den e sentido cu e ta bira menos cu cada pago. Esey no ta e interrogante cu nos tin den e caso aki. Loke si ta importante pa haya sa pakico gobierno di Aruba a renuncia e posibilidad di haya un reduccion automatico di e tasa di interes na momento cu yega na un acuerdo tocante e ley di Reino di supervision financiero y e modificacion di e ley di Aruba di supervision (LAft) drenta na vigor. Esey si nos no a haya sa di nos promer mandatario... Manera semper, ta e banda Hulandes ta informa nos di e tipo di detaye aki. Den e ultimo carta (11 di october 2023) di Secretario di Estado na parlamento Hulandes e ta bisa textualmente: "Aruba a cede e posibilidad ofreci pa Hulanda pa reduci e interes automaticamente ora yega, ainda, na un acuerdo tocante un ley di Reino den cual ta regla e supervision financiero y un modificacion di e Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft) lo a drenta na vigor. Naturalmente Hulanda ta dispuesto di papia ainda, den e situacion ey, tocante reduccion di e porcentaje di interes, conforme e oferta manera Hulanda a haci."

Pregunta: kico a haci cu gobierno di Aruba a nega e posibilidad ey? Como cu nos no ta anticipa un splicacion di esaki di parti di gobierno, y no tin tempo tampoco pa perde cu haci peticion pa sinta warda riba algo cu nos mester a haya directamente di nos gobierno y no di esun Hulandes, nos ta bay analiza e posible motibo(nan) pa haci tal. Un promer pensamiento ta cu tin dos condicion cu e propio Secretario di Estado a pone: un acuerdo tocante e ley di Reino y introduccion di e cambio di ley di Aruba. E fecha pa entrada na vigor nos conoce pasobra ta loke e ministro Hulandes responsable actualmente a laga Tweede Kamer sa den un carta anterior na

e ultimo aki di su Secretario di Estado. Den e carta ey e ministro ta bisa cu el a laga gobierno di Aruba sa cu e ta spera cu nan ta percura pa e cambio di ley, unda mester incorpora e norman an acorda den e Protocol di 2018 den e ley local, entrante 1 di januari 2024. Cu esaki lo mester a coregi loke na 2019 no a bay bon y cu a resulta den un cambio cu Hulanda no a aproba y nunca a yega na vigor. Lo ultimo cu nos a tende di e asunto aki ta pregunta cu nos redaccion a haci na nos promer mandatario, riba cual e contesta tabata cu ta trahando riba e cambio di ley, pero cu tabata wardando riba Hulanda cu mester a aproba un que otro. Kico a bay robez nos no sa exactamente, pero en todo caso e reduccion automatico no t'ey mas. Nos por a scucha di nos Promer Ministro cu e ley di Reino (RAft) ta 'for di mesa' pero esey ta parce nos mas bien su interpretacion di e asunto cu no necesariamente ta cuadra completamente cu e hechonan. Loke ta mas probable ta cu, banda di un ley di Reino cu mester acorda ainda, gobierno di Aruba no por a duna garantia cu e ley local lo ta cambia y na vigor entrante 1 di januari 2024, manera e mandatario Hulandes a vocifera. Esaki a conduci na e hecho – palpable – cu loke en todo caso ta 'for di mesa' ta e reduccion automatico di e tasa di interes, loke tabata e oferta y e espiritu tambe di e mocion den Tweede Kamer di dos parlamentario. Y cu Hulanda awor ta 'dispuesto pa papia' tocante e asunto na su debido tiempo...

Kico tur esaki ta bisa nos awor? Pa cumenza, ta dificil pa kere cu Aruba a renuncia e oferta di reduccion automatico, sin cu tabatin algo cu a sucede pa provoca esaki. Si nos mira cu tanto gobierno, e propio Promer Ministro, y parlamentario di su partido, a cumenza critica atrobe e forma di actua di gobierno Hulandes, cu segun nan no ta corecto, e pensamiento ta cu Hulanda a bolbe musta insistencia pa cu e proceso di supervision den e ley di Reino, manera e ta regla pa e otro islanan. E argumento di nos promer mandatario cu e ley di Reino ta kita algo di parlamento di Aruba ta nonsense, pasobra e supervision ta promer y despues di tratamiento di presupuesto den Staten, y ta igual manera e ta den e actual ley di Aruba. E mero hecho cu no por garantiza cu ta cambia e ley promer cu fin di aña, ta proba atrobe cu Hulanda no por confia gobierno di Aruba. E supervision por yega ainda via un Decreto Real, pasobra Hulanda no ta bay laga Aruba ni un dia sin supervision...

Minister Geoffrey Wever

AGRI Business Academy ta importante pa stimula mas negoshi agricola



Cu dos programa exitoso di AGRI Business Academy tras di lomba, un sondeo a tuma lugar bao di e participantenan pa haya mas informacion riba e programa y su impacto. Minister Geoffrey Wever y minister Ursell Arends hunto cu Qredits Aruba ta organisa e programa AGRI Business Academy como instrumento di maneho pa stimula pa mas negoshi habri of expande den e sector di agricultura y contribui na diversifica Aruba su economia.



nan propio negoshi of cu tin nan negoshi caba den e sector di agricultura haya mas conocimiento y experiencia den e area di "Business Management".

AGRI Business Academy ta un programa pa (futuro) empresarionan cu kier cuminsa

Resultado di un sondeo ta indica cu algun participante a cuminsa cu nan mesun ne-

goshi despues di a participa na e AGRI Business Academy. Tambe tin interes bao di e participantenan pa cuminsa cu nan propio negoshi Agricola den e siguiente 6 - 12 luna. Un mayoria (mas cu 50%) a indica cu tin necesidad di financiamiento pa cuminsa of expande nan negoshi Agricola. Pa loke ta trata tuma cursonan adicional den e area di negoshi Agricola, un mayoria a indica di tuma curso adicional y riba e area di "Business Management", "Water Management", "Hydroponics" y "Aquaculture and Aquaponics".

Informacion ricibi di participantenan ta indica cu como instrumento di maneho AGRI Business Academy ta stimula participantenan habri nan mesun negoshi den e sector di agricultura, un meta importante di maneho economico di Gobierno di Aruba, segun minister Geoffrey Wever. Facilita un programa manera e AGRI Business Academy ta necesario segun e sondeo, mirando e interes cu ta existi pa cursonan adicional. Minister Geoffrey Wever ta contento cu e exito di e programa AGRI Business Academy y lo sigui



traha hunto cu minister Ursell Arends y Qredits Aruba pa sigui facilita banda di cursonan adicional tambe traha maneho pa mas acceso na financiamiento, cu lo contribui mas ainda na mas negoshi agricola.

Minister Geoffrey Wever y minister Ursell Arends ta

gradici tur participante di e AGRI Business Academy cu a haci esaki un exito. Un palabra di danki tambe na Qredits Aruba pa un bon cooperacion pa hunto ofrece AGRI Business Academy na tur ciudadano, un programa cu lo sigui contribui pa stimula e potencial economico di sector di agricultura.

Futuro wardacosta di region Caribe a completa training

Siman pasa, wardacosta di region Caribe a comparti riba nan pagina di Facebook cu candidatonan pa futuro wardacosta a completa nan training di seguridad basico.

Riba e potretnan cu a comparti, por mira diferente ehercicio cu e candidatonan a realisa como parti di nan training. Pabien!



**TRABOU DI MANTENCION
RIBA LIÑANAN DI
TENSION HALTO**

Interupcion di Coriente

En conexion cu trabounan necesario,
coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 19 di october 2023
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Alto Vista
- Noord (un parti)
- Turibana (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

DANKI PA E COMPRESION

AWE



MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 450.000,-**

*** Afl. 350.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO



DVG a haci bishita na De SGR-Groep

Den cuadro di colaboracion entre Aruba y Curaçao riba topico di discapacidad mental y rehabilitacion

Den cuadro di intercambio y colaboracion riba e tereno di cuida pa persona cu limitacion mental y otro trastornonan, recientemente representanten di Departamento di Salud Publico y Ambiente Feliz a haci un bishita di 4 dia na De Stichting voor Gehandicapten- en Revalidatiezorg (de SGR-Groep).

E delegacion di Aruba a haya rondleiding y informacion di Fundacion Verriet (cu ta ofrece vivienda y pasadia na casi 500 persona cu un limitacion), centro Mia Bremmers,

Revalidatiecentrum, Curaçao Orthotics & prosthetics; tur ta cay bou di de SGR-Groep. Tambe a haci bishita na Clinica Capriles y Fundacion Birgen di Rosario cu ta traha hunto cu de SGR-Groep riba e tereno di revalidatiezorg. De Directie Volksgezondheid tambe a logra sinta cu SVB y e Ministerie di gezondheid, milieu y natuur na Curaçao tocante e maneho di revalidatiezorg na Curaçao.

Meta di e bishita aki tawata pa tuma nota di e forma con Fundacion Verriet cu ta cay bou di De SGR-Groep ta traha y con e cuida ta struc-

tura pa e grupo di personanan cu diferente limitacion y trastorno. Y alabes pa Directie Volksgezondheid por haya mas informacion di e maneho di personanan cu pa diferente motibo mester di guia di rehabilitacion pa por funciona atrobe den comunidad na Curaçao.

Na Aruba tin hopi peticion pa pasadia of cuida residencial pa esnan cu tin discapacidad mental y otro trastornonan compleho. A pesar cu tin diferente fundacion y organisacion trahando riba esaki. Ta sinti cu tin espacio pa mehoracion y estructuracion pa por brinda miho calidad di



cuida y guia na e grupo aki.

Directie Volksgezondheid Aruba, den colaboracion cu otro fundacion/organizacion manera Ambiente Feliz, Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba, Stichting Hunto, Respaldo, Ministerie van Justitie y Sociale Zaken y Directie Sociale Zaken, a uni forsa pa inventarisa kico tur ta necesario na Aruba pa por realiza un cuida specialisa asina pa personanan cu diferente limitacion y trastor-

no. E intencion ta pa amplia e colaboracion entre Aruba y Curaçao ariba e tereno di gehandicaptenzorg y tambe uni man cu otro isla den Caribe ariba e tereno di derecho y inclusion pa persona cu un limitacion.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram [directie_volksgezondheid_aruba](#), subi nos website [www.dvg.aw](#), yama nos na

Suministro limita di awa na Gaza ta genera preocupacion pa salud humano

(AP) - Un falta di awa limpi na Gaza ta causando preocupacionnan fuerte pa salud humano. "Gaza ta kedando sin awa y Gaza ta kedando sin bida," Philippe Lazzarini, hefe di agencia di Nacionnan Uni pa Palestina a informa.

Gaza normalmente ta ricibi su awa for di diferente fuentenan combina, incluyendo un linea for di Israel y plantanan di desalinacion di e awa Mediterraneo. E suministronan aki a keda recorta ora cu Israel a corta e awa, conhuntamente cu gasolin y electricidad pa duna poder na platanan di awa den bista di atakenan di Hamas.

Nacionnan Uni ta reconoce acceso na awa como un derecho di ser humano y riba un nivel basico, e curpa humano tin mester di awa pa por sobrevivir. "Banda di aire, awa ta realmente e cos mas importante pa mantene bo salud," Dr. Tsion Firew, un dokter

di emergencia na Columbia University a declara.

Un reportahe di U.S National Academies of Science and Medicine a bisa cu hende homber tin cu bebe por lo menos 3.7 liter y hende muhe tin cu bebe 2.7 liter pa dia pa ta adecuadamente hidratada. Mayoria di esaki ta bini for di bebe awa of bebidanan y 20 porciento di esaki ta bini for di cuminda manera fruta.

Varios persona no por sobrevivir pa mas di algun dia sin awa, Firew a expresa, specialmente gruponan vulnerabel manera muchanan, personanan di edad avansa y esnan cu tin cierto condiciona di salud. Deshidratacion por causa mareamento, fatiga y confusion y den casonan severo ta causa fayonan den organonan y te hasta morto.

Acceso na awa tambe ta crucial pa sanidad y un falta di awa limpi por causa e plamamento di infeccionnan manera colera. Malesanan di diarea cu ta ser plama pa awa

cu no ta limpi ta e causanan lider pa e fayecimento di muchanan bao di 5 aña rond di mundo.

"Awa ta necesario pa sigura e

condicionnan sanitario den salanan di operacion y departamentonan di emergencia. E ta esencial pa e prevencion di infeccionnan asocia cu hospi-

tal y pa e prevencion di brote na hospitalnan," WHO a bisa den un declaracion.



TRABOU DI MANTENCION RIBA TRANSFORMERHUIS
Interupcion di Coriente

En conexion cu trabounan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 19 di october 2023 8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Celsiusstraat (un parti)
- Daltonstraat
- Datustraat (un parti)
- Edisonstraat
- Fahrenheitstraat (un parti)
- Hubadastraat (un parti)

- Palo di Boonchstraat (un parti)
- Pascalstraat
- Reaumurstraat
- Rontgenstraat
- Torricelliststraat (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita [www.elmar.aw](#) pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Ramon Yung:

“5.1 por ciento di interes den refinanciamiento pa prestamo ‘humanitario’ ta inacceptable”

(CuraçaoChronicle) – Cu gran asombro y sentimiento profundo di decepcion, Ramon Yung, miembro di parlamento pa e partido den coalicion MFK, a bisa cu el a haya sa di e decision recien di Hulanda pa refinancia e prestamo di corona na Corsou cu un interes di 5.1 por ciento. E decision aki ta trece dilanti pregunta tocante Corsou su interesnan y ta den conflicto cu e intencion expresa den un carta for di gobierno di Corsou dia 10 di october.

Representantenan di Corsou a señala na oficialnan Hulandes dia 18 di juli cu e condicionnan poni pa e prestamo di Ennia no ta rasonabel. Dia 23 di juli, gobierno di Corsou a ser forsa pa haci un apelacion por escrito na e gobierno Hulandes buscando un solucion mas rasonabel. A pesar di varios intento di dialogo pa yega na un solucion alternativo, esakinan a permanece sin exito te dia di awe. E refinanciamiento di e prestamo di corona ta mara na un solucion pa Ennia prome cu dia 10 di october.

E situacion ta similar na e ne-



gociacionnan entre e gobierno di Corsou y ex Secretario di Estado Raymond Knopps, unda a pone presion pa acepta COHO, a pesar di un opinion adverso. Mientras cu ta comprendibel cu e gobierno Hulandes, parcialmente a causa di gobiernonan anterior di Corsou, a pone condicionnan pa e refinanciamiento di e prestamo, e situacion ta

trece dilanti preguntanan tocante e autonomia di e islanan.

Den un carta di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen na e Parlamento Hulandes na aña 2022, el a enfatisa e vulnerabilidad di e economianan di escala chikito di e paisnan autonomo, cual a bira hopi mas aparente a causa di

e pandemia di coronavirus. E Secretario di Estado a expresa preocupacion tocante pobreza y e seguridad di bienestar y a enfatisa con importante e ta pa pone e residentenan su perspectiva dilanti. Tambe el a haci yamado pa cooperacion basa riba igualdad y mutuo, cu atencion riba relacionnan constitucional, desafionan local y oportunidadnan. E

Secretario di Estado a nota cu resultadonan concreto pa e residentenan por ser logra solamente via colaboracion di cerca y responsabilidadnan comparti.

Sinembargo, un prestamo di 660 milyon euro pa un restart di Ennia tin un potencial di consecucionnan pa Corsou significante, haciendo cu e pais financieramente, economicamente y socioeconomicamente sumamente vulnerabel. Cft a adverti contra esaki varios biaha y especificamente contra un prestamo pa Ennia, cual ta den contradiccion di e deseo di Secretario di Estado Van Huffelen pa visible y sosteniblemente mehora e situacion socioeconomica di e residentenan den e paisnan autonomo.

Disculpa recien di parti di su mahestad e Rey y e gobierno di Hulanda pa e manera den cual Tula a perde su bida den e lucha contra esclavitud a ser aprecia. Sinembargo, e palabranan noble aki ta perde su balor a causa di “solucionnan” anuncia cu ta aparenta di crea division y no ta den e interes di e residentenan di paisnan autonomo.

Refineria di Corsou como un catalisado pa transicion di energia industrial sostenibel

(CuracaoChronicle)—**Refineria di Corsou (RdK) ta comprometi na e desaroyo y huurmento di activo y tereno rond di e refineria y Bullenbaai pa actividad industrial sostenibel. Ademá di busca un operador pa e refineria, RdK a desaroya un estrategia durante e ultimo añanan pa utiliza e otro activo- y terenonan bao di su encarga pa actividadnan economico sostenibel. RdK lo haci esaki por medio di trabao colaborativo cu partners, cliente y inversionistanan.**

Informando y comunicando cu e comunidad ta un parti crucial di e proceso aki. Como resultado, RdK actualmente ta participando cu varios grupo di enfoka den e comunidad pa establece comunicacion efectivo y compartimento di informacion. E meta principal ta pa crea un area di waf industrial mod-

erno, sostenibel y atractivo pa Corsou.

Catalisado

E transicion di energia cual a ser implementa globalmente y e crecimiento di actividadnan enfoca riba e economia ta ofrece e oportunidad pa crea un pilar economico pa Corsou. RdK ta mira gran potencial pa desaroya y huur su propiedadnan na inversionistanan interesa den establece industrianan innovativo, sostenibel y bon pa medio ambiente di Corsou. Den su rol di facilitacion, RdK tin e meta pa ta un catalisador pa e transicion di energia industrial y contribui na e creacion di cadenan di balor sostenibel.

Cu e plannan aki, RdK tin e meta pa haci un contribucion substancial na oportunidadnan di diversificacion economico y e generacion di mas empleo. Ademá, e actividad economico aki mester con-



tribui na un aumento den e producto nacional bruto y reduccion di pobreza. Energia limpi y e remediacion di contaminacion di awa y tera tambe ta aspectonan significante di e plannan. RdK ta enfocando riba industrianan den e siguiente segmento: energia sostenibel, waf y logistico, industria di luz, productonan di cuminda

“high-tech”, y industrianan di catering pa e necesidadnan tipico di un economia riba un isla chikito. E plannan lo ser implementa durante varios aña.

Iniciativanan

E prome proyecto pa realisa e vision di RdK ya ta visibel. Na canto di Nijlweg, infraestructura ta bao desaroyo pa

e Eco-Industry Park. Actualmente, e fase inicial ta envolvi remediacion di tera y construccion di caminda. Un di e prome proyectonan pa ser establece den e parke aki ta e “e-Mobility project,” cual, den colaboracion cu Curaçao Bus Company, lo inclui un parke solar di 1MW, seis bus electrico for di e compania, baterianan y un sistema di maneho pa coriente.

E proyecto aki ta representa un stap inicial den e electrificacion di transportacion publico riba e isla. Simultaneamente, otro iniciativa priva tambe ta bao desaroyo, manera reciclahe di barco na e facilidadnan di Schottegat y produccion di diesel renobabel na Bullenbaai. RdK tambe ta cooperando cu varios N.V. di gobierno y Ministerionan pa asina establece un cadena di produccion di hidrogeno sostenibel na Corsou.

60,000 entrepreneur cu pago di impuesto atrasa relaciona cu debe di coronavirus

(NLTimes) - 60,000 negociante cu debe di impuesto for di crisis di coronavirus tin cu paga e atraso na Belastingdienst. Secretario di Estado pa Finanzas, Marnix van Rij a declara den un carta dirigi na Tweede Kamer, parti di parlamento Hulandes, cu e grupo aki di negociante colectivamente ta debe 4.1 biyon euro na impuesto. Casi un cuarta parti di tur e negoshinan cu debe rel-

aciona cu coronavirus ta atrasa cu e pagonan.

Den augustus, mas negoshinan tabatin pago atrasa, den e luna aki e cantidad tabata mas di 90,000. Desde e tempo aki algun plan di pago a keda retira. Di e 60,000 compania cu te ainda no a paga, casi 43,000 di nan ta categorisa como negoshinan chikito.

Mas o menos 27,000 compania no tin atras den paga

nan debe di coronavirus pero tambe tin atraso den pagonan despues di e crisis.

Esaki ta un causa suficiente pa retira e plan di pago.

Belastingdienst lo permanece manera cu nan ta te cu 1 di april di aña 2024. Como resultado di esaki, impuesto no tin un prioridad mas riba otro debenan y ta mas probabel di aproba peticionnan pa cancela e debenan.



Miembro di directiva di Deloitte na Hulanda investiga pa fraude di examinacion

(NLTimes) - E brasa Hulandes di e agencia di accounting a anuncia di aluna cu miembro di su directiva Rob Bergmans lo retira a causa di un investigacion cu ta concerni fraude di examinacion.

Pa fin di aña 2022, e vigilante pa mercado financiero Hulandes AFM a haci un peticion pa tur agencia di accounting grandi conduci un investigacion interno tocante fraude di examinacion dentro



di nan organisacion. E organisacionnan di accounting ta responsabel pa verifica e data financiero den e reportahenan anual, cual ta crucial pa companianan, gobiernonan y e inversionistanan por

haci un decision economico informa. Anteriormente den e aña ki, fraude di examinacion na e agencia KPMG a keda revela.

Deloitte su investigacion te

ainda ta andando, sinembargo e resultadonan actual a causa pa Bergmans retira, segun un declaracion di e agencia. E investigacion ta enfoca riba tur evento obligatorio interno y externo na Hulanda durante e ultimo 5 ana den henter e organisacion.

Detayenan di e fraude te ainda no ta cla. E resto di e miembronan di e directiva temporalmente lo asumi Bergmans su responsabilidadnan te ora cu haya un reemplazo. E compania ta premira cu lo completa e investigacion di e fraude pa fin di e aña aki.

Parlamentario Hulandes kier haci wega di placa online ilegal un biaha mas



(AP) - Miembro di Parlamento di partido CDA Anne Kuik ta trahando riba un proposicion pa pone un fin na weganan di placa online legal na Hulanda. El a critica e riesgo di debe y e adiccion entre hobennan y a condena companianan di wega di placa online pa pone prioridad riba ganashi mas cu proteccion di e hungadornan.

Weganan online a bira permiti legalmente na Hulanda den october di aña 2021, despues di e adopcion di e Ley di Wega di Placa Remoto despues di añanan di debate politico. Segun e figuranan for di e autoridad di weganan di placa, e mercado a explota. Mas di un den cada 20 residente di Hulanda ta hunga di placa online.

“Como resultado di e ley, weganan di placa a keda normalisa y hobennan ta ser hinca den un mundo di adiccion. Nos tin cu stop esaki awo,” Kuik a skirbi. El a reporta cu e cantidad di persona cu adiccion na wega di placa a aumenta drasticamente, notablemente entre e adultonan hoben.

El a nota cu e cantidad di cuentanan riba websitenan pa weganan di placa online a bira mas cu dobel den di dos mita di aña 2022. “21 por ciento di e cuentanan aki ta pertenece na personanan hoben, nificando cu e hobennan aki ta hincando nan mes den debe,” Kuik a declara.



JOB OPPORTUNITY

Paradise Beach Villas is looking for:

- Food & Beverage Manager
- Housekeeping Public Areas
- Server/Bartender
- Second Cook
- Security Guard
- Gardener
- Pool & Beach Attendant
- Maintenance Man
- Laundry Attendant
- Room Attendant

We offer:

Competitive Salaries, Dental and Vision Insurance, Attendance Incentive, Life Insurance, Wellness Program, Vacation Program

TO APPLY:

Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw for more information, please contact our Human Resources Department at 525-400 ext. 4093

Bougainville Development NV
P.O. Box 162878, Altamonte Springs
FL 32716-2878, USA

J.E. Irausquin Boulevard 64 P.O. Box 4308, Noord, Aruba, Dutch Caribbean
T. 297 525 4000 F. 297 587 0071
www.paradisebeachvillas-aruba.com

Canciye Colombiano a pidi embahador di Israel bandona Colombia

(EFe) - **Canciye Colombiano Alvaro Leyva ayera dialuna a pidi na embahador di Israel, Gali Dagan, pa bay for di Colombia, memey di un crisis cu tin den e relacion bilateral debi na e postura di e presidente Gustavo Petro pa atakenan di Hamas y e reaccion di Estado Hebreu contra e Franja di Gaza.**

“Historia di diplomacia universal ta bay establece como un señal e patanería insensato di embahador di Israel na Colombia pa Gustavo Petro Presidente di Republica. Berguensa. Minimo pidi

un excuus y bay. Inteligencia ta enfrente cu inteligencia. Tin Estadonan den wega,” e canciye a manifesta den un mensahe riba red social “X”. Petro, ken tin un enfrentamento riba rednan social cu comunidad hudiu mundial, diadomingo ultimo a menasa di suspende relacionnan diplomatico cu Israel den respuesta na e decision di e pais ey di interumpi exportacion di siguridat pa Colombia “pa via di e declaracion hostil y antisemita di e mandatario.” “Si tin cu suspende relacionnan exterior cu Israel nos ta suspende nan. Nos no ta apoya genocidio. E Presiden-



te di Colombia mester respet y no por ser insulta.” Petro a bisa riba X. Prome cu esey, Gobierno di Israel a informa cu a yama embahador di Colombia di



e pais ey, Margarita Manjarrez, pa expresa su rechazo na manifestacionnan di Petro riba X den cual ta muestra un apoyo claro na e causa di Palestina y ausencia di un con-

dena publico na e masacre y secuestro di centenares di civil Israeli di parti di Hamas. “Den contesta como un prome medida, Israel a dicidi di stop exportacion di siguridat pa Colombia,” vocero di Ministerio di Relacionnan Exterior di Israel, Lior Haiat a bisa.

E crisis diplomatico cu Israel, pais cu ta un exportado importante di armanan y sistemanan di siguridat pa Colombia, a sorprende varios sector di sociedad ora a pidi na presidente prudencia pa e maneho di relacionnan exterior.

Daniel Noboa ta e presidente nobo di Ecuador

(Infobae) - **Daniel Noboa, empresario y ex-legislado, ta e presidente nobo di Ecuador. Cu cinco punto di diferencia, e politico di 35 aña a supera e candidato di Correismo Luisa Gonzalez. Esaki ta e di dos biaha cu e partido di ex-presidente Rafael Correa ta perde un eleccion.**

17 di mei ultimo, Lasso a decreta disolucion di Congreso y a convoca eleccion extraordinario. E decision a sucede memey di un huicio politico contra di e mandatario. E hecho aki, unico den historia nacional, a habilita eleccion



nobo memey di un ola di violencia y inseguridad nunca antes bisto. Despues di e magnicidio di

Fernando Villavicencio, cu a sucede 11 dia despues di e prome buelta, Daniel Noboa a sorprende durante debate

presidencial y despues cu e resultadonan den urnanan. 20 di augustus ultimo Noboa a drenta den e segundo buelta cu Luisa Gonzalez, heredero di Rafael Correa.

For di final di augustus, encuestanan di opinion tabata muestra Noboa como favorito den e votadonan, incluso 10 punto ariba Gonzalez. Diadomingo 15 di october, e votonan cu e politico a haya a confirma loke encuestanan tabata proyecta.

“Awe nos ta cera campaña. Mañan nos ta cuminsa traha pa un Ecuador nobo,” Noboa a afirma despues di oficialisacion di resultadonan. E ho-

ben politico a papia for di su cas na Olon, 184 kilometer di Guayaquil, costa Ecuatoriano y a sigura cu “for di mañan dialuna Daniel Noboa ta cuminsa traha, boso presidente nobo.”

Di su parti, Luisa Gonzalez, candidato di Rafael Correa, a admiti su derota. “Na esnan cu no a vota pa nos, nos ta manda un pabien pasobra e candidato cu boso a eligi a gana. Na e candidato eligi, Daniel Noboa pabien pasobra esey ta democracia.” El a bisa for di un hotel na Quito.

Peru: Ayera a cuminsa huicio di ex-presidente Alejandro Toledo pa a ricibi soborno di Odebrecht

(ForbesPeru) - **Ayera dialuna, un husgado Peruano a duna inicio na un huicio oral online contra ex-presidente Alejandro Toledo pa delitonan di colusion y labamento di activos for di e prizon di Barbadillo na Lima, ya cu e solicitud pa Toledo por a atende e huicio di manera presencial a ser nenga.**

Segundo Husgado Penal Colegiado Nacional ayera dialuna a declara e instalacion di huicio oral contra e ex-mandatario (2001-2006) y otro acusadonan pa presunto soborno ricibi pa duna e construccion di dos pida di e carretera Interoceanica sur na compania Brasileiro Odebrecht. Toledo a conecta na audiencia for di prizon di Barbadillo den cual e ta cera for april ul-



timo ora a ser extradita for di Merca. E ex-gobernante a declara cu el a fungi como docente universitario na Merca cu un en-

trada mensual di 8.000 dollar den ultimo añanan. Sinembargo, su abogado Roberto a pidi na Sala pa permiti su participacion presencial

durante e huicio, ya cu segun el a sigura, no tin comunicacion cu Toledo durante e desarojo di e audiencia, debi cu a prohibi uso di telefon den

prizon, pa por coordina su defensa.

Sala a rechasa e peticion y a bisa “no tin hustificacion pa e por ta presente solamente ora e lo tin cu declara.” Finalmente a rechasa e peticion y a indica na magistradonan cu nan lo por bay te prizon ora lo rekeri un testimonio durante e huicio.

Representante di Ministerio Publico Jose Domingo Perez a solicita na sala pa permiti acceso na prensa pero husgado tambe a nenga e peticion ey. Despues di resolve e peticionnan aki husgado a cuminsa formalmente e presentacion di Ministerio Publico, cu a pidi 20 aña y seis luna di prizon pa Toledo pa delitonan di colusion y labamento di activos debi cu presuntamente a ricibi 20 milyon dolar pa Odebrecht por a gana e destaho publico.

British Virgin Islands: Premier ta culpa deadline 'irealistico' pa progreso slow cu reforma

(Reuters/BVInews) – Premier di British Virgin Islands, Dr. Natalio Wheatley a culpa loke el a describi como deadline irealistico pa e progreso slow den implementacion di algun di e reformanan prome cu e deadline delinea den e documento di Framework Agreement entre Reino Uni y BVI.



“Recientemente, nos a solicita pa extende algun deadline. Algun di e deadlinenan inicial tabata irealistico,” premier Wheatley a bisa. “Ban djis bis’e manera e tabata. Nan no tabata realistico y no a tene cuenta cu cierto cosnan cu mester a haci. Pero mi ta hopi

complaci cu e cantidad di trabao cu a tuma lugar.” E premier tambe a elogia oficialnan publico pa traha diligentemente pa sigura cu a cumpli cu metanan y a bisa cu e tin confiansa cu awo por cumpli cu e deadline extendi. El a agrega: “Y no ta djis – manera nos ta bin ta bisa –

un ehercicio di box-ticking. Nos no ta buscando djis pa completa tarea, sino nos kier tin un cambio transformativo real.” Wheatley a splica cu e reformanan ta parti di e proceso democratico y a sugeri cu tabata critico pa publico bira mas involucra den e proceso.

“Ta p’esey nos ta yamando tur ciudadano y residente pa participa den nos consultanan,” el a bisa.

Gobernador John Rankin a elogia gobierno pa mehoracion den completa algun di e recomendacionnan di reforma for di e rapport di Comision di Investigacion (COI). Pero Rankin tambe a critica gobierno pa un incapacidad pa laga algun reforma “hinca raiz” na tempo pa nan por ta efectivo prome cu e deadline cu a acorda. “Pa un reforma por a ‘hinca raiz’ no mas laat cu mei 2024, mester tin evidencia di mehoracion,” Rankin a bisa den su rapport mas recien riba implementa-

cion di reforma.

Na juni 2022, Reino Uni a bisa cu a bay di acuerdo cu un plan comprensivo pa reforma gobierno di BVI sin gobierno directo for di London, despues cu un rapport oficial a haya deshonestidad sistematico den e teritorio Britanico di ultramar. Mientras cu un investigacion na april a recomenda pa suspende Constitucion di BVI, dissolve su gobierno electo y efectivamente goberna e isla for di London, Reino Uni a bisa cu kier a duna un gobierno nobo un chens pa implementa reforma.

Cuba: Maestronan Ruso ta train Cubanonan den enseñansa di nan idioma

(CiberCuba) – Universidad di La Habana (UH) y e Estatal di Biotecnologia di Rusia a organisa un curso di superacion pa mehora tecnica y metodo di enseñansa di idioma Ruso na Cuba.

Cu asesoria di Rosbiotech, un institucion reconocida pa educacion superior estableci na Moscu na 1930, e curso tin un matricula di 100 profesor di universidadnan Cubano y

studiantenan universitario di habla Ruso, segun e portal di noticial oficial Cubadebate a publica. Anastasia Fedosina, director di Centro di Ingenieria y Educacion Complementario di Rosbiotech, a splica cu e curso ta financia pa Rosotrudnichestvo, un agencia federal di colaboracion dependiente di ministerio di Relacion Exterior di Rusia. El a bisa cu e meta ta pa eleva e cualificacion di profesornan



di idioma Ruso di universidadnan Cubano y aporta

hermentnan pa enseñansa di idioma y literatura Ruso.

Ta aspira pa extende e iniciativa na otro universidadnan di e pais, Cubadebate a señala.

E curso tin duracion di cuatro dia, y a cuminsa den e anfiteatro Varona di Universidad di La Habana y ta continua den hotel Melia Cohiba. E programa di superacion aki ta tuma lugar den un momento di fortalecimiento di e relacionnan entre e regimen di La Habana y su aliado di Kremlin.

Venezuela: Regimen y oposicion ta bay reanuda negociacion na Barbados, segun mediador Noruega

(AP) — Gobierno di Venezuela y oposicion ta bay reanuda nan dialogo, media pa Noruega, cu combersacionnan programa pa awe diamars na Barbados, segun embahada di Noruega na Mexico a bisa ayera den un declaracion breve riba e plataforma X.

Mexico tabata anfitrión di varios ronda di negociacion na 2021 y 2022. Durante nan ultimo reunion na november 2022, e bandanan a bay di acuerdo pa crea un fondo mancha pa ONU pa financia programa di salud, cuminda y educacion pa esnan di menos recurso mientras gobierno Mericano a bay di acuerdo pa permiti gigante petrolero Chevron pomp azeta Venezolano.

Colombia y otro paisnan a

purba den lunanan recien pa reanuda negociacion entre e bandanan, pero gobierno di presidente Nicolas Maduro a exige pa Merca elimina sancionnan economico y unfreeze fondonan Venezolano den exterior como condicion pa reanuda combersacionnan.

E declaracion di Noruega di-aluna a bisa cu e dos banda a dicidi pa reanuda nan dialogo “cu obhetivo di yega na un acuerdo politico.” Gobierno di Venezuela no tabatin comentario inmediato.

Vocero di Departamento di Estado Mericano, Matthew Miller a aplaudi e anuncio di negociacion na Barbados bisando den un declaracion cu gobierno Mericano lo “continua su esfuersonan pa uni e comunidad internacio-



nal den sosten di e proceso di negociacion lidera pa Venezuela.”

Un oficial cu a solicita anonimato pa discuti e negociacionnan sensitivo a bisa cu no tin “acuerdo” entre gobierno Mericano y Venezuela. E oficial a bisa cu administracion di Biden ta sosten negociacionnan lidera pa Venezuela y ta prepara pa duna alivio di sancionnan como respuesta

pa accion concreto den direccion di tene eleccion competitivo.

E dialogo a cuminsa formalmente na september 2021, pero delegadonan di presidente Maduro a bandona e negociacionnan na october 2021 despues cu a extradita Alex Saab pa cargonan di labamento di placa for di Cape Verde na Merca. Maduro a condiciona e reanudacion riba e liberacion di Saab.

E crisis politico, social y economico cu a bin definiendo Venezuela a evoluciona desde cu a cuminsa un decada atras como resultado di un caida global den prijs di azeta, e recurso Venezolano mas valioso, mal maneho di e administracion auto-proclama socialista, y represion di opo-

nentenan di gobierno.

Un periodo breve di estabilidad economico relativo un biaha mas a keda sacudi pa aumento den prijs di cuminda, ceramento di negoshi y otro ola di emigracion.

Algun miembro di oposicion Venezolano a celebra e anuncio di Noruega. Luis Florido, ex-legislador di oposicion exilia, a bisa riba X cu solamente door di negociacion e Venezolanonan lo ta capaz di restaura democracia a traves di votacion. “Bo no ta haya tur loke bo kier, pero bo lo haci progreso,” el a bisa di e negociacionnan.

E negociacion ta programa pa tuma lugar na Bridgetown, Barbados.

Jada Pinkett Smith ta haci revelacionnan tocante su matrimonio cu Will Smith

(TMZ) - Jada Pinkett Smith a bira un buki habri tocante Will Smith mientras e ta promociona su memoir nobo, unda e ta revela varios detaye tocante su relacion complicada.

Un di e revelacionnan mas grandi cu Jada a haci ta cu su persona y Will Smith tin desde aña 2016 separa y bibando bidanan completamente separa, cargando un falsa como un pareha comprometi cu otro pa 7 aña.

Jada a revela e separacion den diferente entrevista, un cu Today y otro cu People Magazine sin embargo e ta aclara cu nan no lo divorcia. Entre e mesun lineanan aki, el a comparti cu el a sinti "shock" ora cu Will a yama su persona "casa" durante e incidente infame cu a tuma luga na Oscars cu Chris Rock, un titulo cu e ta bisa e no a usa den añanan durante nan separacion. Jada a bisa cu te hasta el a pensa cu e incidente tabata plania, contando



Hoda Kotb cu e incidente a bira un punto cu a cambia tur cos den su relacion cu Will.

Tambe el a revela loke a pasa durante e comercial despues di e incidente, bisando cu Chris Rock a acerca su persona y a pidi despena pa e chiste cu a causa e reaccion di Will. Contando People, el a bisa cu un biaha Chris a pidi Jada pa sali hunto ora cu rumornan a cuminsa core di un potencial divorcio en-

tre su persona cu Will, pero el a bis'e cu e rumornan no tabata berdad y Chris a pidi despena.

Durante su entrevista el a expresa tambe su historia cu pensamentonan suicida, bisando cu nan a cuminsa ora cu e tabatin 21 aña y su carera na Hollywood a cuminsa cana. Jada a comparti cu e tabatin miedo cu e lo corta su pols y a roga su mama bay Los Angeles pa yud'e. For di



e tempo aki, Jada a bisa cu su mama a sugeri terapia y e ta duna credito na terapia y su mama pa salba su bida e tempo e.

E problema ta sinta cu ora Jada a cumpli su 40 aña, e pensamentonan aki a bin bek y e tabata core na un ruta famoso na Santa Monica Mountains, parando na rand di e sero y considerando pretende cu un accidente fatal a tuma luga pa e por mata su

curpa. Na final, el a ser diagnostica cu trauma complejo, PTSD y desasociacion.

E tabatin hopi di conta tocante su bida y tambe su pasado, incluyendo e supuesto relacion cu e tabatin cu Tupac Shakur, su pasado como drug dealer na Baltimore y te hasta e momento unda el a keda na estado cu su yiu Jaden Smith.

Millie Bobby Brown ta expresa cu e kier "caba cu Stranger Things pa caba"



(TMZ) - Milly Bobby Brown no tabatin reservacion ora cu el a expresa su sentimentonan tocante e show cu a dun'e su fama, bisando cu e ta cla pa cambia di pagina y yamando esaki un peso riba su carera.

Eactriz, conoci pa su rol como Eleven den e hit di Netflix, a comparti su pensamentonan tocante Stranger Things den un entrevista nobo cu Glamour, unda practicamente el a expresa sentimentonan negativo tocante e programa cu a

causa su fama.

E articulo ta nota cu e ta compara e ultimo temporada di e programa, cual lo lansa proximo aña, cu e ultimo aña di scol, unda bo kier pa e caba pa caba. E ta expresa cu "ora bo ta cla, bo ta sinti mane 'okay, ban haci esaki. Ban logra e ultimo aña y sali di aki.'" Millie a agrega cu "Stranger Things ta tuma hopi tempo pa graba y e ta preveni mi persona di crea storianan pa cual mi ta sinti pasion. Mi ta cla pa bisa 'danki y ayo.'" causa su fama.

Cu esaki el a duna di comprende cu si tin un sentimento di gratitud pa loke el a siña riba e programa, agregando cu e ta sinti cu e serie aki a duna su persona e "hermentnan y e recursonan pa bira un miho actor." Na mesun momento,

e ta agrega cu e ta "nenga di ser influencia pa lamenta e clausura di e serie." El a comenta cu aunke e programa cu ta un faborito di varios fanatico caba, e lo "sigui wak tur e hendenan aki."

Loke a keda cla ta cu e ta cla cu e etapa aki di su bida y cu hopi rason. Di tur e muchanan den e elenco, e ta esun mas famoso fuera di e programa y e ta cla pa libera su mes di esaki completamente despues di 7 aña.



Den un ambiente elegante, Kiwanis Club of Palm Beach, a instala President Onasito “Chito” Thiel y su directiva pa aña 2023-2024

Diasabra ultimo, Kiwanis Club of Palm Beach Aruba a instala su directiva nobo pa e aña Kiwanistico 2023-2024. Na e ocasion aki Distinguished Lieutenant Governor Fellow Kiwanian (FK) Giantonio Muller tabata tin e honor pa conduci e ceremonia oficial di instalacion di e directiva nobo. FK Giantonio a wordo asisti door di Distinguished Lieutenant Governor FK Patrick Melchior y Distinguished Lieutenant Governor FK Gavril Mansur. FK Jerome Barendregt a haci su debut como maestro di ceremonia, conduciendo e programa di e anochi den un forma fantastico.

E directiva nobo di Kiwanis Club of Palm Beach pa e aña 2023-2024 ta consisti di e siguiente boluntarianan:

- President – Onasito ‘Chito’ Thiel
- Secretary – Robert-Jan Moons
- Treasurer – Michel Janssen
- Vice President – Michel Frank
- President Elect – Ross Brezovar
- Immediate Past President – Daniel Aguirre
- Director – Richard Roy
- Director – Alvin Wever
- Director – Evan Giel
- Director – Randolph Ruiz
- Director – Christopher Robles
- Director – Franklin Hoevertsz
- Director – Rodney Kock

Na e ocasion aki e Presidente saliente, Daniel Aguirre, a cuminsa su discurso bisando cu den 2022-2023 e club a logra varios meta, pero principalmente a enfoca riba e importancia di crea fondo cu ta necesario pa sigui sostene entre otro proyectonan y peticionnan pa yudansa.

Den 2022-2023 a recauda mas of menos 240 mil florin pa medio di varios proyecto di recaudacion di fondo, entre otro: E di 24 edicion di e Masquerade party, e FUNdraising Tent riba ruta di Carnaval y Ride4Kids. Cu e suma aki Kiwanis Club of Palm Beach a haci por lo menos 50 donacion importante, entre otro:

- Na Aruba Institute for Human Development “Early intervention” pa muchanan di 0-4 aña di edad cu diferente capacidad.
- Nos “Signature Project” ‘Stima-Mi Guia-Mi’ pa famianan hoben cu yiu entre 0 y 4 aña di edad.
- Contribucion na e programa Terrific Kids di Kiwanis International na St. Dominic College, San Francisco College y Scol San Hose.
- Contribucion na Wit



Gele Kruis, Stichting Hunga Teca, YMCA y otro fundacionnan y organisacion di deporte rond Aruba.

Hands-on projects, caminda miembronan di Kiwanis Club of Palm Beach ta haci trabou comunitario manera K1-day, trabounan di mantencion na Neptalie Henriquez Park y Back to School conhuntamente cu otro Kiwanis clubs na Aruba.

Pero un di e donacionnan cu Sr. Aguirre ta sumamente contento cune, ta e donacion di un “Solar Panel System” di 12-KVA na Neptalie Henriquez Park, na balor di 33 mil florin, estableciendo e fundeshi pa haci e parke 100% sostenibel.

Riba e tereno di liderazgo y desaroyo personal, e club a haya dirigente presentacion y workshop manera Kiwanis Amplify Leadership, BBO aan de grens, e tan importante procedementonan parlamentario basa ariba “Robert’s Rules of Order” y finalmente un charla interesante tocante e historia di e aeropuerto di Saba. E club a participa na e siguiente conferencianan di Kiwanis; Division Council Meetings na Surinam y na Aruba. E ultimo Kiwanis Palm Beach a co-host hunto cu Kiwanis Sanicolas; District Convention na Quebec, Canada, y por ultimo e International Convention cu e aña aki a tuma lugar na Minneapolis, Minnesota.

Pa locual ta trata e club mes, un logro sumamente importante tabata e momento cu cinco baluarte di e club a firma e “Articulan di Incorporacion” cerca Notaris Johnson y asina ratifica e existencia di e club como un entidad legal y awor registra na Camara di Comercio. Por ultimo, net prome cu e aña Kiwanistico a cera, Kiwanis Club of Palm Beach a yama bon bini na 2 miembro nobo.

E Presidente saliente a expresa su gratitud enorme na tur patrocinado cu di un forma of otro a contribui na e club su actividadnan pa recauda fondo, y alabes na tur e miembronan cu a traha incansablemente riba e iniciativanan aki. Presidente Saliente a pidi e mesun apoyo pa Presidente Chito Thiel.

Como Presidente nobo pa e aña

e club a logra den 39 aña, entre otro e “Signature Child Seat Program”, Terrific Kids, Back To School, Water Coolers na scolnan, Pirate Ship Playground na Neptalie Henriquez Park y Stima-Mi Guia-Mi cu a contribui pa asina duna tur mucha e mesun oportunidad pa asina yega na nan maximo potencial. Pero tin mas pa haci ainda, pa sigui haci e diferencia. Pa e motibo aki mes, Presidente Chito tin como meta pa keda apoya y motiva e miembronan pa participa na e gran mayoria di e actividadnan di e club.

E aña Kiwanistico 2023-2024 ta hopi interesante pa Kiwanis Club of Palm Beach caminda e club ta celebra 40 aña di existencia. Lo no solamente mira bek y wak kico tur a logra, pero ta bon momento pa wak dilanti cu talentonan nobo. Tambe e famoso Masquerade Party ta celebra su di 25 edicion. Manera por spera di Kiwanis Club of Palm Beach, un celebracion grandi y alabes recauda mas fondo pa asina por sigui yuda y sostene proyectonan riba nos isla. Ride4Kids ta otro proyecto cu ta creciendo y sumamente necesario ya cu e proyecto aki ta garantiza schoolgeld pa un grupo grandi mucha. Finalmente, no por lubida e “Over the Moon Golf” cu ta un experiencia unico pa e participantenan, pero cu alabes ta contribui tambe na proyectonan y donacionnan.

Pa clausura su discurso, Presidente Chito a pidi pa tur miem-



bro activa, sea creativo, bin cu ideanan nobo pa sigui cu e bon trabou. Tambe e ta encurasha pa e club haci mas colaboracion y busca oportunidad nobo pa trece cambio riba nos dushi isla Aruba. Hopi importante pa enfoca ariba companerismo (fellowship) y inclui Kiwanettes (pareha/ esposa) y otro organisacion di servicio den e actividadnan y proyectonan.

E instalacion a tuma lugar na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, durante un cena ameno cu presencia di varios otro organisacion di servicio na Aruba. Kiwanis Internacional ta un organisacion caritativo mundial, dedica na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad of un mucha cada bes. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanis-palm-beacharuba

Aruba Chamber Business Event 2023

SECURING YOUR FINANCIAL FUTURE

The Path to Financial Freedom Begins Here

OCT 28 2023 | 8 am - 12 pm | GOLDEN BUDDHA | Embassy Suites by Hilton Aruba Resort

Ticket price: \$100
Buy your tickets here:

PETER BIELAGUS
Making Finance Fun, America's Financial Educator™

DANIELE FERRARA
CFO of Gianni's Group

PRINCESS CASTLEBERRY
Global Wellness & Risk Consultant

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Candela di monton di sushi na Semeleerstraat tabata causa molester na henter e bario



Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un candela ta produciendo monton di huma causa molester na e habitantenan di Semeleerstraat, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota den cual cura esaki tabata sosode y na yegada di bombero mesora a paga e candela aki. Ademas a alerta esnan cu a cende e candela pa no haci esaki mas pasobra ya cu e boet aki ta basta pica.

Chauffeur a perde control, bay dal den palo di luz na Hato



Diasabra mainta trempa a drenta informe di un accidente na Hato. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a haya

un Mitsubishi Lancer blanco cu lo a dal un palo di luz. E chauffeur kita e nummerplaat y bandona e sitio. Polis a topa cu e homber cu lo tabata bao influencia banda di

Arubabank y mesora a confisca e nummerplaat y detene e chauffeur cu a causa accidente y bandona e sitio. Polis a tuma datos di e accidente aki.

Chauffeur poco bebi a pasa dal auto staciona den Rifstraat



Diasabra madruga un chauffeur poco bebi a pasa dal un auto staciona den Rifstraat y kier a si bay pero polis tabata ey

mes y a par'e di biaha.

A bin resulta cu e chauffeur ta poco bebi no a calcula e distancia bon pero e daño

tabata limita polis a controla su documentonan pero su permiso ta den proceso. Polis a bis'e pa e busca un otro hende pa stuur p'e.

Dama ta informa cu un persona ta sigui su tras na Sero Janchi



Diasabra madruga a drenta informe di cu un persona ta sigui su tras na Sero Janchi pero e persona lo ta scondi den mondi, mesora a dirigi un patruya

na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a busca full rond pero no a logra mira nada.



Varios patruya a bay pa un bringamento na un bar na Tanki Flip

Diadomingo madruga a drenta informe di un bringamento formal na un bar na Tanki Flip, mesora a dirigi diferente patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema cu a cuminsa

ora un hende a bay busca cos di bebe na e bar cu tabata druk y e cliente a bay para na e bar cual no tabata tin mucho espacio y a mishu cu un otro persona y eynan a cuminsa un discusion cual a escala unda algun agresion a tuma lugar y hasta muhe tambe a join pero ora cu polis a yega

e pelea a para. Polis a pidi pa ambos partido bay pafo pa asina papia cu nan. Aunke tabata tin agresion toch ningun di 2 no kier problema ni entrega keho y como cu un di e partidonan ta bayendo polis a bandona e sitio.

Accidente cu impacto fuerte cu hopi daño material, pero milagrosamente ningun hende herida

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente basta fuerte na Turibana, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Hyundai Getz cu a bay subi na e crusada no a duna preferencia na un

Hyundai MK bayendo pa ort. E impacto tabata hopi fuerte y hopi daño pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Auto a accidenta na e rotonde Pos Chikito pero a bandona e sitio

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na e rotonde Pos Chikito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e auto a bandona e sitio lagando basta daño atras na e rotonde. Un rato mas despues, a drenta in-

forme di un caso di ladroncia di un auto for di un cas na Pos Chikito. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata na un auto identico cu a dal riba e rotonde Pos Chikito y a sigiu core bay. Polis a tuma e keho y a keda di bay tira bista den e area pa wak si ta topa cu e auto aki.



Polis a detene homber cu a saca arma blanco pa un guardia di seguridad

Diasabra madruga a drenta informe di cu un persona lo a saca arma blanco pa un guardia di seguridad na un club nocturno

na Palm Beach mesora e guardia a ricibi refuerzo di su otro compañeronan.

Nan a logra domina e

homber y a kita e arma for di dje. Na yegada di e patruya nan a detene e sospechoso y a confisca e arma.



Polis a para chauffeur cu a comete infraccion na rotonde Las Americas



Diasabra madruga polisnan atento di distrito 1 (Oranjestad) a nota un auto cometiendo infraccion na e rotonde Las Americas, mesora polis a bay su tras pa par'e.

Na prome instante e auto

no kier a para pero despues a para toch poco mas pabao. Eynan polis a ripara cu e auto no tin tur su documentonan na ordo y a dun'e un boet. Como cu no tin lugar pa autonan confisca a laga e chauffeur bay directamente su cas.

Polis a hala atencion di 2 motociclista cu tabata cu e grupo cu a cera caminda y haci fever dilanti club nocturno



Diasabra madruga a drenta informe di cu algun motociclista a tripi di cera caminda dilanti club nocturno na Tanki Leendert y a haci fever, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruyanan e

motociclistanan a bandona e sitio den diferente direccion. Na altura di e rotonde Bushiri polis a logra para 2 di nan cu no a cera e caminda ni tabata haci fever pero si tabata cu nan. Polis a hala nan atencion y a avisa nan pa

bisa nan amigonan pa no haci esey mas ya cu nan ta core e riesgo cu polis ta confisca nan brommer y no lo hay'e mas y esaki acompaña cu un boet basta halto.

Chauffeur burachi, na soño den verboden y e auto su so bayendo dilanti a keda deteni pa polis

Diasabra madrug a un chauffeur atento y heroico a topa algo peligroso, el a mira un auto biniendo den direccion prohibi y e chauffeur na soño mien-

tras e auto su so ta bay dilanti.

E heroe aki a bay na e auto cu ta bayendo pa ocasiona accidente y a bira switch di esaki

y saca e yabi y a avisa polis. Na yegada di e patruya a lanta e chauffeur for di soño y a nota cu e ta burachi. Polis a detene e chauffeur pa burachi y coriendo den verboden.

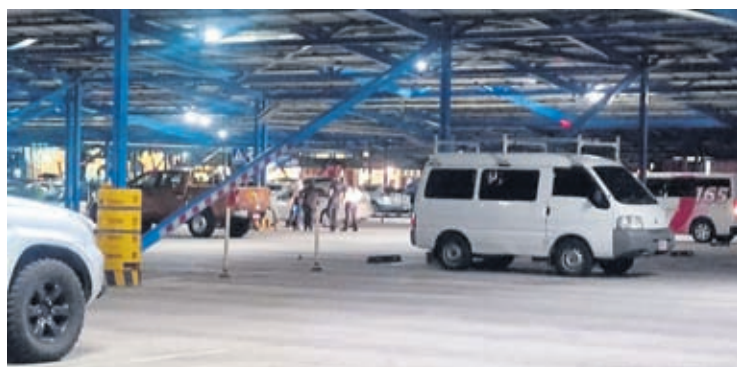


Diasabra madrug a drenta informe di un problema na un bar na Paradera y cu tin un persona, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama cu a bay sali na de-

fensa di su amiga cu a haya problema cu e ex di e amiga y a start un bululu cu a escala te na un pelea unda e dama a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y transporte pa hospital.

Dama cu a bay defende su amiga for di e amiga su ex-pareha a sali herida



Empleado di airport bira malo tras di stuur y a accidenta den parkinglot di airport mes

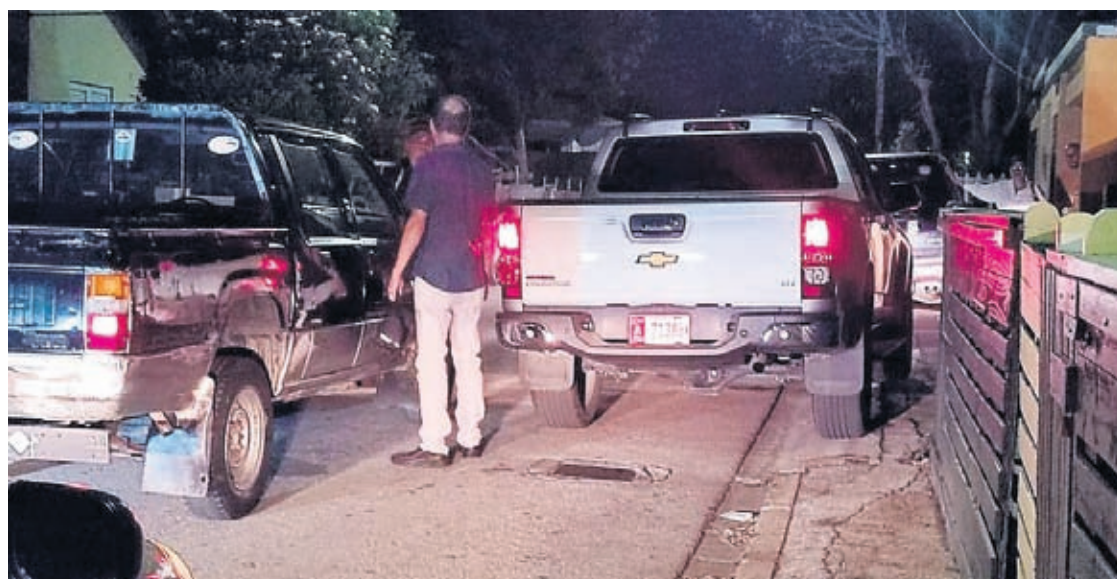
Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida den e parkinglot di airport cu dak di solar panel, mesora a dirigi tanto polis como

ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un empleado di airport cu ora el a caba di traha y a bay sali cu su auto for di e parkinglot

el a bira malo tras di stuur y a accidenta riba e tubonan di un borch di indicacion. Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur y a transporte pa hospital.

Pick-up a stroba otro pick-up pa drenta su cura na Companashi



Diabierna anochi a drenta informe di cu tin un pick-up ta blokia e entrada di un garashi na Companashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un pick-up a blokia e entrada di un garashi di cas. Polis a rondia rond y a haya e chauffeur di e pick-up cu tabata blokia e entrada di

garashi pa e bay hala su pick-up cu tabata stroba pas asina e otro pick-up por drenta den su garashi.

Polis a detene chauffeur burachi na Avenida Milio Croes



Diasabra madrug a nota un auto sospechoso na Avenida Milio Croes, mesora a bay control'e.

A bin resulta cu e chauffeur

ta burachi. Polis a detene pa core auto bao influencia. A pidi e vehiculo di transporte pa asina busc'e y hib'e warda di polis.

Cricket lo bolbe drenta programa di Olimpiada



(AP) - Cricket lo bolbe e programa di Olimpiada pa e edicion cu lo tuma luga na Los Angeles den año 2028 y esaki a causa un respuesta yen di entusiasmo rond di mundo.

Cricket, un wega di bat y bala cu ta sumamente popular den

parti Sur di Asia, ta un di e 5 deportenan cu lo ser agrega na e programa di e Olimpiada cu lo tuma luga na Los Angeles segun e Comité di Olimpiada a anuncia dialuna. Flag football, baseball-softball, Lacrosse y Squash tambe lo keda inclui.

“Despues di un espera di mas

di un siglo, nos deporte stima ta back riba escenario di e Olimpiada,” ex capitan di India Sachin Tendulkar a skirbi riba X, e plataforma red social anteriormente conoci como Twitter. “Esaki ta marca e comienso di un era nobo pa cricket y lo ta un oportunidad di oro pa crea inclusividad y demostra un talento nobo for di e nacionnan cu ta participa den e deporte aki. E comienso di algo berdaderamente special.”

Dialuna su decision a ser haci durante un reunion di IOC na Mumbai, e ciudad di India unda lo anfitriona 5 wega di e Copa Mundial di Cricket andando. “Nos wega bunita di Cricket tin un herencia rico y diverso un base di fanaticonan diverso,” Pakistan su capitan Babar Azam, un di e hungadornan top. “E tin e



potencial di mehora e spirito di e Olimpiada aun mas ainda. Cricket den Olimpiada lo inspira un generacion nobo, atletanan y fanaticonan rond di mundo.”

E ultimo biaha cu a hunga Cricket den un Olimpiada tabata den año 1900, sinembar-

go e wega ta ser hunga na otro eventonan deportivo manera Commonwealth Games y Asian Games. Ta hopi probabel cu lo mantene esaki den e Olimpiada di 2032 cu lo tuma luga na Brisbane, Australia, e pais unda Cricket ta un deporte hopi stima.

CONCACAF Nations League:

Seleccion Masculino di Aruba ta sali victorioso contra U.S. Virgin Islands

Diasabra atardi e audiencia na Stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota por a asisti na e victoria tremendo di e Seleccion Masculino di Aruba den nan wega contra U.S. Virgin Islands pa e torneo di Nations League di CONCACAF. Esaki ta e prome biaha desde 2016 cu Aruba por a hunga un wega clasificatorio di FIFA na cas.

Mientras cu henter Aruba tabata disfruta di e evento di eclipse unico cu a tuma luga diasabra, igual por a topa cu un presencia grandi na Stadion Guillermo Prospero Trinidad, unda cu apoyadonan a uni en masa pa aporta e ekipo di Seleccion Masculino durante e di tres siman di etapa



di grupo di e torneo Nations League.

Tambe presente na e evento tabata entre otro Minister di Deporte Endy Croes mostrando su aporte pa e ekipo y ademas asistiendo na e inauguracion di un marca significativo pa e mundo deportivo di Aruba, ya cu esaki



ta e prome wega di FIFA cu a tuma luga den shete año. Esaki debi na e hecho cu den e shete añanan cu a pasa, e stadion den centro di Dakota no tabata suficiente adecua pa por anfitriona un wega di FIFA. Segun Prome Minister Wever-Croes, a tuma tempo pa por recauda fondo pa e renobacion di e stadion, pero awo finalmente por a cuminsa e proceso aki. Tambe a enfatisa cu e stadion ainda no ta cla cu renobacion, pero asina mes FIFA por a duna su “green light” pa e wega tuma luga eynan.

Highlights di e wega Durante e prome mitar di e



wega, nos Seleccion Masculino a demostra nan confiansa caba, haciendo varios intento pa hinca gol. Centrocampista Ostiana (6) a drenta veld cu animo y determinacion, purbando dos biaha den e

prome mitar pa hinca gol. Bennet (8), Romano (16) y Maria (11) tambe a busca pa recauda punto pa Aruba, pero a ser mayormente stroba pa e keeper fuerte di U.S. Virgin Islands, Dylan Ramos.

E prome mitar di e wega a caba 0-0.

Aunke e conteo a keda bashi den e prome mitar di wega, Aruba a cuminsa “cash in” su puntonan tras di otro. E prome gol a drenta na e di 52 marca, logra pa Rovien Ostiana. No a dura largo cu e di dos gol a drenta pa Aruba, cu Derrick Luydens (4) hincando gol cu cabesaso. E pesar di e posicion fuerte di Ramos den e prome mitar, ta parce cu esaki a cuminsa kraak, y e ekipo bishitante a cuminsa muestra nan frustracion.

Asina mes, nos Seleccion Masculino a bisa cu cos no a caba. Despues cu ekipo bishitante a logra gana un punto, Mishawn Molina (7) a recorda nan ta ken ta manda awe, cu su tiro victorioso na e di 86 marca, 12 minuut prome cu referee a zona e ultimo fluit, cabando wega cu Aruba saliendo gana 3-0.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

Danki na e union cu semper a reina den comunidad, Pais Aruba lo sigui padilanti cu positivismo, fe y perseverancia



Na final di conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un declaracion di ciere, na unda el a expresa e importancia di ta un pueblo uni, enfatisando cu den bida, no ta tur ora bo ta haya loke bo kier, pero esaki no ta motibo pa give up.

Prome Minister a expresa cu Gobierno di Aruba por ta decepciona di e forma con e negociacionnan



a bay, pasobra como pais den Reino, Aruba lo a spera un trato diferente, pero cu a pesar di e trato ricibi, pais Aruba no lo kibra.

"Nos comunidad ta consisti di hendenan fuerte, resiliente y uni, cu ta e arma pa yuda e pais sigui bay dilanti. Awe mi ta para aki hunto cu mi colega Minister di partido Raiz, Ursell Arends, pa ilustra e union.

Aruba a enfrenta tanto reto den su historia cortico, pero a sa di enfrenta nan y surpasa nan danki na e union cu semper a reina den comunidad, y e amor cu cada ciudadano tin pa e pida baranca aki. Ban laga e union y amor cu cada un di nos tin pa pais Aruba, determina nos pasonan padilanti. Esaki sigur tabata un experiencia mas, y awor cu mas forsa, nos lo sigui padilanti, cu positivismo, cu fe y perseverancia, y nos sa cu nos lo logra", Prome Minister a expresa.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

Maneho di Minister Dangui Oduber a scapa Aruba di mas 5 mil camber di hotel

Ultimo dlanan tur hende a tende di 'No More Hotels'. Sinembargo pa fraccion di MEP esaki ta desde 2018 caba cu a pone un brake riba cambenan di hotel. E vision



di Gabinete Wever Croes I tabata fiha riba Boutique hotels y cu enfoke riba calidad y no cantidad di turista.

Sinembargo e realidad tabata cu mas di 7 mil camber a wordo reparti bou di minister 'I don't give a damn' Sevinger, y minister Dangui Oduber na su turno ta esun cu a logra para mas di 5 mil di e camber nan aki. Pues e realidad ta cu awor 6 aña despues nos ta mira e hotelnan fisicamente, pero e proceso y comienso tin hopi tempo andando.

No More Hotels, e resultado di 'I Don't Give a Damn'

Tur dos dicho ta conoci den nos comunidad awor, esun di 'No More Hotels' cu a wordo gespuut riba murayan rond Aruba y 'I Don't Give a Damn' cua actual Parlamentario Sevinger a expresa su mes den Parlamento cune. Pero tambe tur dos dicho ta vincula cu otro. Ex minister 'I Don't Give a Damn' ta e protagonista tras di 'No More Hotels', den e sen-

tido cu bou di su encargo asina tanto camber di hotel a wordo otorga na inversionistanan, cu awe hende no por mira horizonte. Desde Bubali pa bay Eagle ta beton so bo ta mira, y si bo ta para riba Eagle Beach bo no por mira solo sali mas di pariba.

Pa ser exacto 7100 camber di hotel a wordo reparti, den tempo di Gabinete Eman I y II. Un record cu e unico ex minister cu a yega mas cerca tabata Sra. Marisol Lopez-Tromp kende tambe ta tin un racha di tereno cu e a duna na inversionistanan yega na dje.

Na aña 2017 ora cu Gabinete Wever Croes I, a drenta gobierno e total di condos y cambenan di hotel extra cu Sr. Sevinger a duna toezegging mester a wordo atendi cune. E reparticion tabata asina grandi cu Gabinete Wever Croes mester a pone na aña 2018 un 'voorbereidingsbesluit' pa un 'moratorium' pa area di Palm Beach. Pa e tempo ey hopi di esnan cu awe ta mira y keha riba e hotelnan no a comprende o tabata kier a kere loke nos a

bin ta bisando den reunionnan di Parlamento cu Aruba no tin mas espacio den Palm Beach pa construccion grandi. Ni tampoco a comprende ora cu Gobierno mester a haci un esfuerzo pa reduci e cantidad di camber nan aki cu no ta contra desaroyo tabata, sino contra distribucion descabeya di reparticion sin planificacion bon scrudiña.

Nos mester ta toch contento di por a logra reduci e cantidad di 7100 te na 2000 camber pasobra te cu awe ainda tin diferente peticionnan di expansion pendiente di hotelnan existente entre otro esun di Holiday Inn Hotel cu a pidi mas camber y cu mas sigur no lo por wordo para tampoco.

Kiermen laga nos keda al caso, no ta di awe nos a avisa y enfatisa cu na Palm Beach sigur nos no mester mas hotel, pasobra e ta satura caba. Sinembargo nos tin di biba cu e realidad cu 'No More Hotels' ta e resultado di e maneho descabeya di ex minister 'I Don't Give a Damn'.

OM: Cobramento di debe di boet

Ministerio Publico ta activamente bezig cu cobramento di debe di boet desde prome di juni 2023. Esaki den cooperacion cu Cuerpo Special di Aruba (CEA) y Polis di Aeropuerto.

Den e tercer kwartaal di 2023 (juli te september) a cobra casi 1.500.000 Florin na transaccion y boetnan, tanto na balie di Ministerio Publico como na Aeropuerto. Desde prome di juni 2023, tabatin ademas un total di 13 persona cu no tabata por of no tabata kier a paga e boet cu Huez a impone riba nan. Cada un di nan a wordo hiba prison pa nan sinta e dianan di detencion cu Huez a mara na nan boet.

Ministerio Publico ta bolbe haci un yamada na personanan cu tin debe di boet pa paga. No laga cos yega asina leu cu CEA ta bay busca bo persona na cas of cu bo ta wordo para na Aeropuerto. Si bo persona wordo para na Aeropuerto, bo ta core riesgo riba tardansa of hasta di perde bo avion. Paga bo boetnan por fabor.

Bo por paga online via cuenta bancario 4000905 di ArubaBank bao mencion di e parketnummer. Bo persona por swipe tambe na balie di Ministerio Publico despues di a haci un afspraak via website www.omaruba.com.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleta opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario independiente, mr. dr. Rycond Santos do Nascimento:

Un tiki verf pa vocifera cu no tin husticia pa e victimanan

Nigel Maduro a demonstra cu un tiki verf cu e palabranan “NO MORE HOTELS” por nifica hopi. Pa minister Xiomara Maduro e tiki verf ey ta nifica “boycotea nos Pais”. Segun minister Dangui Oduber e tiki verf ta un atentado contra turismo y p’esey “un acto inaceptabel y condenabel”. Segun prensa e ta vandalismo. Pero e indignacion di abogado Dello Gomez ta gana e premio mayo. Riba Facebook el a lash out na Nigel insinuando cu ta trata di un cobarde cu ora e ta wordo gara pa polis ta yora “expresion artistico”. Dello ta sigui bisa cu “tur hende riba e pida baranca aki mester tene su mes na ley of carga e consecucionan.”

Un abogado manera Dello mester sa miho! Al fin y el cabo Ministerio



Publico (officier van justitie) mes ta dicidi si ta bay persigui un hecho castigabel. E privilegio ey Ministerio Publico tin a base di e “oportuniteitsbeginsel”. Na final di dia ta hues tin e ultimo palabra si un hende mester carga e consecucionan di un acto penal.

Kisas Dello no ta corda e dia cu ciudadanonan preocupa a gara DOW manera un ladron den anochi ta habri e sluis di Bubaliplas. Esaki a sosode un par di meter leu di unda Driekiel ta. E anochi ey mi a subraya con criminal e ta pa basha awa contamina den lama poniendo bida di hende y bida maritimo den peliger. Na unda Dello tabata pa acusa gobierno di cobardia of di un acto inaceptabel y condenabel? No ban lubida cu ta hustamente turismo descontrola a multiplica produccion di pupu exponencialmente, causando cu e RWZI ta den rementa. Ta bon pa Dello mira con e mal maneho di e incinerator na Parkietenbos ta causa cu desperdicio medico ta acumula te na dak di un edificio cu ta situa den un bario na unda hende ta biba, mucha ta hunga y trahadornan ta traha. E acumulacion di e desperdicio medico aki ta un crimen contra e hendenan di e bicindario.

Na 2021 Anouk Balentina a entrega denuncianan na Ministerio Publico encunto e molester di dump y e incinerator, cu a drenta na uzo e aña ey. Mescos cu Dello ta haci awe contra Nigel, e tempo ey Anouk a haci. El a demonstra na Ministerio Publico cu tabatin un hecho castigabel. Sin embargo Ministerio Publico no a sali na



defensa di hendenan cu ta core peliger di tur tipo di infeccion, cancer y malesanan respiratorio. Ministerio Publico a pone interes di nos comunidad un banda y a literalmente informa señora Balentina cu Ministerio Publico no lo duna boet pa e hecho cu a viola ley penal door di laga e dump funciona sin un hindervergunning. Pa hustifica cu autoridadnan na e pais aki no mester “carga e consecucionan” Ministerio Publico a bin cu yen argumento ridiculo, manera e hecho cu gobierno a laga dump funciona 34 aña largo sin hindervergunning. Un bunita gesto di parti di Ministerio Publico na e partidonan berde cu geel cu a goberna desde nos Status Aparte. Hasta nos minister di naturalesa a haya un **shout out** di Ministerio Publico. Asina Ministerio Publico a para riba su punto cu aunke a viola ley penal no lo castiga, pasobra castigo lo no soluciona e problema di dump y di e

habitantenan di Parkietenbos. Pa motibo cu autoridadnan no ta worry, e tiki verf cu Nigel a spray ta nifica un bos pa un grupo creciente den nos comunidad cu ta harta di e crimennan contra nos pueblo y contra nos medio ambiente. Un bos pa vocifera cu no tin husticia pa e victimanan di cancer pa motibo di schimmel den edificionan di gobierno. Un bos pa e mucha cu a perde un pia pa motibo di un ATV, pa e turista Mericano cu mester a amputa su pia pa motibo di awa contamina y un bos pa e mayornan cu mester a mira con nan yiu di diestres aña a perde su bida decapita den awa pa un atraccion turistico. Finalmente e palabranan “**NO MORE HOTELS**” ta un bos pa Driekiel mes, hunto cu nos corallan y demas bida maritimo cu ta mira con un turismo descontrola ta matando y destruyendo e lugar cu nos kier yama nos cas.

Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba ta invita Aruba pa e apertura di exposicion "It's Art Because I Say So"

Bou di direccion di Jan Hoek e participantenan a traha pa un luna pa investiga kico y ki ora algo ta arte of no? Un exposicion yena cu polemica cu bastante artistanan local invita. Presentando nan mes un obra di arte, y e manera di traha nan arte. Y cu nunca a yega di haya un oportunidad di por muestra nan obra, na e publico amante di arte.

Manera e obranan special y apart di Chando Held, Carole Habibe, Sandy Bruynzeel, Johnny Jones y Dr. T- Chini Bolton. Dunando oportunidad na tur e personahe nan aki y nan obra dife-



rente Ateliers '89 te muestra un bes mas cu e ta keda balorisa e arte di Aruba en general y duna oportunidad na un y tur. Puntra bos mes kico ta arte y kico a bo ta considera arte? E participante nan di e workshop aki mester a bin dilanti cu nan mes un propuesta pa e exposicion final y pa e motibo aki e ta haci e exposicion final hopi mas interesante. Tur esaki cu obra nan

di Dinant Esschendal, Juliana Ansmendy, Kimmy Heronimo, Aldrich Kelly, Jarmaine Acosta, Romelinda Maldonado, Arturo Desimone, Ivetta van Veen, Suzanne van Spall, Farley Croes, Madelene Kelly. Mustrando nan obranan nobo tur e artistanan aki lo tin un sorpresa grandi pa bo mira.

Diahuebs 19 di November pa

8pm, acompaña cu musica di Dj Adriano Nanof y cu entrada liber, snacks y un bar super economico. Ateliers '89 ta situa na Dominicanesenstr. 34 na man drechi riba

e crusada di Maria College na Playa. Info; elvis@ateliers89.org www.ateliers89.org, tel.: 5654613. BIN! NOS TA WARDABO SIN FALTA!

Nobena na honor di San Hudas Thadeo Na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz



Diahuebs dia 19 di october 2023 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudas Thadeo, "E SANTO DI SPERANSA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria y despues nos ta resa e oracion di nobena na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa:

Diahuebs dia 19 y tur otro dianan pa 6.15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m. cu excepcion di Diadomingo dia 22 cu ta pa 7.15 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 8.00 a.m.

Diabierna dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa 6.15 p.m. lo tin un Rosario na honor di Mama Maria y cantica na honor di San Hudas Thadeo sigui cu Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Pastoor Jairo Maduro, Pader Jose Navas y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur devoto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa pa bendicion y paz pa nos Dushi Aruba cu ta pasando awor den problemanan financiero etc., pa conversion di pecadornan, crecimiento di fe y tambe pa paz mundial.

Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos resa y canta for di dje.


King Classic Sudoku





















8				6		9	1	
	7	5	9	1	2	8	6	
				4		7		2
6	8		5		1	4		9
				9		6		1
		2			6			5
7	3		1		4	5		
				8			4	
4		8	6		9			7

Difficulty: ★★

10/17

©2023 King Features Syndicate, Inc.

Resultado Sorteo 16 oktober 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2470	0562	1462	8832
8688	0964	SUPER5	8205
2205	7150	-	7263

MERDIA	ANOCHI																						
 Sorteo # 4065 4771 9937 5722  FP  Sorteo # 4065 4021  Sorteo # 2121 3556  Sorteo # 4065 4348 Capricornio  Sorteo # 939 392  X2	 Sorteo # 8071 6923 4545 5836  x2  Sorteo # 7115 3718  Sorteo # 1820 6851  Sorteo # 5874 3109 Gemini  Sorteo # 804 643  x2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6271 0 x Jackpot 4 x Match 4 126 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl. 15,00  Afl. 450.000,-  Sorteo # 	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">925.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">03-08-15-19-24</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">54.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Mega Ball:</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">350.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Afl. 450.000,-</td></tr></table> 	Joker	Letter	Proximo Jackpot		925.000,-		03-08-15-19-24		Proximo Jackpot		54.000,-		Mega Ball:		Proximo Jackpot		350.000,-		Afl. 450.000,-	
Joker	Letter																						
Proximo Jackpot																							
925.000,-																							
03-08-15-19-24																							
Proximo Jackpot																							
54.000,-																							
Mega Ball:																							
Proximo Jackpot																							
350.000,-																							
Afl. 450.000,-																							

Clasificado

TA BENDE

Dryer (electric) nobo
General Electric pa
Awg.500,-

Pressure Washer pa
Awg.500,-
Pa informacion:
tel: 565 3942

217081

Like

us on

Facebook

facebook.com/bondianoticia



WWW.BONDIA.COM

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE

Piano (no electric), cama di
1 persona, set di sala, vario
schilderij. Pone bo prijs
Cell 594 3154

TA BENDE BON PA VIAJA

buitassen fl.15 pa un, tasnn
pa warda asesorios pa viaja,
diferente otro tasnn handbaggn
PA INF
Tel : 593 8120/582 3023

TA BENDE

1 box di palo den bon condicion
Fls.50.00
Tel. 560 8929

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci
reparacion di porta, ventana y
hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante
lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Masaje reductores, terapias
para el dolor, terapia infraroja,
kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 /561 8520

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
drecha dak, ta basha vloer,
pleister, verf cas, traha cura,
pega mosaico
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba

297-583-2999

297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba

297-582-5051

297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba

297-583-1016

297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba

297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba

297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19

Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba

297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14

Tel.297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17

B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org

famiaplanea@hotmail.

com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34

297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba

297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord

(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Kibrahacha Centro Medico
Tel. 583 4908 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador,
mi 'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosga.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23



Cu inmenso tristesa pero agradecido
pa tur locual e la significa pa nos, nos ta
anuncia fayecimento inespera di nos ser
keri, Nos ruman, casa, tata, subrino, welo,
omo y primo stima

Apolinario Tromp

Mihor conoci como "Tony"
* 23-07-1941 - † 09-10-2023
Navegante riba barco, ex-empleado di Waf na Playa
y na Hulanda conciërge di buurthuis De Vlieger.
Miembro di Centro di Bario Playa Pabou 60+.
Cantante di coro La Escala.

Na number di su
Estimado Mayornan: † Tata Abelino Tromp
† Mama Maximina Velasquez

Casa: † Mirta Violeta Tromp-Schotborg

Yiunan: Jos (Linke) y Lisette Tromp
Gwendolyn Tromp

Nietonan: Milangelo, Gwengelique, Joshua, Jordan, Justin,
Richela, Gisela y Gi-Yahno

Yiunan di criansa: Alesig Croes
Eliza Croes

Rumannan: Maria y Libia Velasquez - Uribe y famia
Mena y yiu Gustavo Velasquez y famia
† Rudy y Rufina Tromp-Kelly y famia
Maria Maduro-Tromp y famia
Anchie y Edwin Maduro-Tromp y famia
Andres y Lichie Tromp y famia
Mario y Elsa Tromp y famia
Tanta: Lina Tromp y famia

Swanan: † Jorge Schotborg y famia
Lucio y Edna Schotborg y famia
Carlos y Carmen Schotborg y famia
† Jaime Schotborg

Cuñanan: † Gisela Schotborg y famia
Maria Schotborg y famia
Barbara y Etienne Petit y famia
Josefina Schotborg

Comer stima: Claverina Pourrier-Tromp y famia

Sobrino y Sobrinnan stima na Aruba, Boneiro, Corsow y
Hulanda.
Primo y Primanan stima na Aruba y Hulanda.
Ihanan stima na Aruba, Corsow y Hulanda.
Comernan y compernan na Aruba, Boneiro, Corsow y Hulanda.
Bon bisñanan.
Tur bon amigonan y amiganan na Aruba, Corsow, Boneiro,
Colombia, Hulanda y Merca.
Tur bon bisñanan y miembronan di coro La Escala.

Y demas famia, amistades nan y conocirnan: Velasquez-Tromp-
Schotborg-Petit-de Mey-Croes-Martis-Urbe-Pourrier-Naveda-
Falbru-Zara-Lee- Meyers-Jaramillo Gutierrez-Reyes-Every-
Lampe-Acosta-Alexander-Alvarez-Angela-Aparicio-Arends-
Boyé-Casiana-de Cuba-Dania-Vingal-Diaz-Elizabeth-Erkens-
Flanegin-Franken-Fos-Garrido-Gonzalez-Gomez-Gustina-Hart-
Hellement-Hock-Holsman-Host-Inocencia-Irausquin-Kelkboom-
Lacé-Lak-Maduro-Marin-Martis-Marquez-Mejia-Morales-
Nadort-Nieuwerker-Odor-Quandus-Reyes-Richards-Richardson-
Roys-Saragoza-Slagmolen-Sofia-Thomas-Van der Blonk-Willems.

Ta invita tur famia, amigo, bisña y conocirnan pa asisti na e acto
di entiero cual lo tuma lugar diaranson 18 di oktober 2023 di 2.00-
4.00 PM. saliendo for di Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa
pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 17 oktober 2023 di 7.00-
9.00 P.M. na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Wat je ook doet, doe het met je hele hart,
Als of je het voor de Heer doet en niet voor
mensen.
Kolossenzen 3:23

A fayece inesperadamente:



Evert Cornelis Hijmering

mihor conoci como Evert (Chan)
*31-07-1940 - + 12-10-2023

Na number di su:
Mayornan:
†Andries y †Olda Viola Hijmering – Lie-A-Kioune

Esposa:
†Filomena Hijmering-Luidens

Yiunan:
Marlene Hijmering y Renny Ras y famia
Harold Hijmering y famia
Andries y Graciela Hijmering-Carpio y yiu

Rumannan:
†Andries Hijmering y famia
†Tonic Hijmering y famia
†Olga Claassen-Hijmering y famia
Arnold Hijmering y famia (na België)
Wim Hijmering y famia (na Hulanda)
Frans Hijmering y famia (na Hulanda)
Janet Fleuren-Hijmering y famia (na Hulanda)

Nieto y nieta(nan):
Ryan, Errol, y Ghislaine Ras
Shantal, Shanella, y Jason Hijmering
Andres Hijmering

bisnieto y bisanietanan
swanan y cuñanan
sobrino y Sobrinnan
primo y primanan
Na Aruba y Hulanda

Demas famia: Hijmering, Lie-A-Kioune, Luidens,
Ras, Carpio, Boekhoudt, Claassen, Lacle, Fleuren, van
de Maat, Croes, Does, Rasmijn

Ex coleganan di Brandweer Aruba y Miembronan di
OPPA, bisñanan amigonan y conosirnan

Condolencia lo tuma lugar diahuebs 19 di oktober
2023 di 7:00pm - 9:00pm na Aurora
Funeral Home

Entiero lo tuma lugar diabierna 20 oktober 2023 di
9:00 am - 11:00 am y sigui pa un response na Aurora
Funeral Home y despues pa Santana na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo
aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens
di loke Señor ta hasi"
Salmo 33



Cu hopi tristesa pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta
anuncia cu a bay sosega den
brasa di Señor:

Germain Charles Emmanuel Halley

*26-07-1931 - †12-10-2023

Na number di su:
Casa: Rufina Halley-Boekhoudt

Yiunan:
Lidia Halley y famia
Grace Halley y famia
Charles "Juny" Halley y famia
Gerard Halley y famia

Nieto, nietanan y bisanieto y bisanieta

Rumannan:
Jules y †Hilda Halley-Evertz
†Antonine y †Paul Balay-Halley
†Brunilde Halley
†Francoise Halley y famia
†Jean y Henna Halley-van Eer
†George Peterson y famia

Swa y cuñanan:
†Maria Croes-Boekhoudt y yiunan
Nica Boekhoudt
†Francisca y Rufino Franken-Boekhoudt y famia
Alicia y Jacobo Krosendijk-Boekhoudt y famia
Leandro "Nadi" y Aurelia Boekhoudt-Rasmijn y famia
Ada Boekhoudt y yiunan
Aquilina "Lina" y Miguel Gomez-Boekhoudt y famia
†Marco y †Rosa Boekhoudt-Kelly
Juliana "Ana" y Rudolph Dijkhoff-Boekhoudt y famia
Juliano "Janchi" y Mirna Boekhoudt
Franklin "Abelino" Boekhoudt
Jacinto "Tico" Boekhoudt na Hulanda

Amigo y amiganan di Bingo di Glitz Casino
Iha: Vivian "Kitty" Halley-Marlin
Mary Ras

Amigo y amiganan stima: Carlos y Lena Perez
Maiky y Mena Bislip-Boekhoudt

Primo(a)nan, amigo(a)nan y conocirnan, bisñanan.
Ex coleganan di Lago Oil Transport & CO. y Coastal Oil
& Gas Corp.

Demas famia: Halley, Boekhoudt, Navas, Balay, Evertz,
van Eer, Tackling, Dowling, Tondy, Gumbs, Anais,
Croes, Franken, Krosendijk, Rasmijn, Rasmijn, Gomez,
Kelly, Dijkhoff y Maduro.

Amigonan y amiganan, bisñanan di Matividiri y
amigonan di cas, famianan na Aruba, St. Maarten,
Guadaloupe, Usa, Colombia, Francia, Hulanda y Italia

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranson 18 di
oktober 2023 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora
Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar
diahuebs 19 di oktober 2023 for di 9or pa 11or di mainta
na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den
seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu nos curason kibrá, pero conforme, nos ta anuncia cu e Pilar, nos Chief y The Rock of our family a bay sosega den brasa di Señor.



Overt Leovigildo Ponson
Mihor conoci como Ildo of Buti
Ex Representante di K.L.M.
16 Sep 1930 – 13 Oct 2023

Su casa: Emma Ponson-Oduber

Yiunan: Ulrich y Adriana Ponson-Leong
Nathalia Ponson
Madeleine Ponson
Manera yiu: Jeanette Oduber
Araceli Somers-Colín

Nietonan:
Rudolf y Jennifer Ponson-Perez
Marc y Rossy Ponson-Kelly
Uriana Ponson y Jeremy Thijzen
Ricky Ponson
Gilden y Celia Wever-Sousa
Amy Ponson y Destiny Humphrey

Manera nietos: Gregory, Jeorgina, Jeorgelies y Jeffrey Maduro

Bisnietos:
Maddox, Emma, Mackenzie, Duncan,
Kaylie y su pret'i wowo Lina.

Rumannan:
Sybilla Brattinga-Ponson na Hulanda
Milton (Michi) y Emmy Ponson-Willemsse

Cuñia:
Edwin (Winchi) Oduber na Corsow
Geraldine y Eliseo Colín-Oduber na Mexico

Bon bisinjanan: Roy y Sara Maduro y famia

Sobrino y Sobrina:
Van Romondt, Oehlers, v/d Laar, Alberts
Brattinga, Ponson, Oduber, Laclé, Colín.

Primo y primanan y demas famia

Acto di entierro lo tuma lugar Diamars 17 Oct entre 2or pa 4or na Aurora Funeral Home.

Lamentablemente, despues di entierro no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

En bes di krans of flor por hasi un donación den nomber di defunto, según preferencia,

Stichting Edmund E. Harms Foundation:
RBC 3044432 Of
Koningin Wilhelminafonds: AUAB 2611450190 –
CMB 112039705 - BCARIBE 80710901

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Andrés Roberto Ras
*04-01-1947 - †09-10-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“In hart en gedachten voor altijd”

Met veel verdriet hebben wij afscheid moeten nemen van:



Jeane Geertruida Elizabeth Tjon-En-Fa-Kroon
*26-06-1925 - †15-10-2023

Datum en tijd van de begrafenis zal op een later tijdstip worden aangekondigd.
Geen rouwbeklag aan huis.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.
Psalm 23



With deep sympathy we announce the passing away of:

Herman A. Lovell
Better known as: “Daddy”
Sunrise: October 21, 1927
Sunset: October 13, 2023

Date of the funeral will be announced later.

Italia ta aproba presupuesto di 24 biyon euro pa aumenta nacimento y gasto den hogarnan



(AP) - Italia su gobierno derechista a aproba un presupuesto riba dialuna pa proximo aña cu tin e meta di aumenta servicio di salud publico, encurasha famianan haya mas yiu u pone mas placa den man di personanan di nivel medio y abao den termino di ingreso.

Premier Giorgia Meloni a bisa cu e presupuesto di 24 biyon euro, cual ta inclui 5 biyon den reduci gasto, ta den linea cu e gobierno su politicanan. El a describi esaki como ambos “serio” y “realistico”, aunke Italia ta enfrenta un aumento premira di 13 biyon euro den pago pa duna servicio na su debe publico mientras tarifanan di interes ta aumenta.

E presupuesto a keda aproba pa Meloni su gabinete den un reunion di un ora prome cu el a ser manda na Union Europeo pa aprobacion. Minister di Finanzas Italiano Giancarlo Giorgetti a expresa confiansa cu e presupuesto lo keda acepta ambos pa Union Europeo y e mercadonan. Un recorte den impuesto di payroll lo pone 100 euro pa luna den man di 14 miyon Italiano, cu e meta di aumenta e poder di compra den bista di un inflacion mas halto segun Meloni.

E presupuesto tambe ta inclui reduccion den impuesto den payroll pa muhenan cu tin por lo menos 2 yiu y lo garantisa crèche gratis for di e di dos yiu en adelante den un intento di “deshaci di e storia cu haya yiu ta incentiva pa no traha.”

Mas o menos 3 biyon euro a keda aloca pa Italia su servicionan di salud publico, cu e meta di reduci e ora nan di espera pa servicionan despues di e pandemia di Covid-19. Minister di Asuntonan Exterior, Antonio Tajani, lider di e partido Forza Italia, a yama e listanan di espera un “berguensa nacional. Bo no por muri di cancer pa motibo cu nan kier haci e scan ora cu bo no t'ey mas.”

E presupuesto tambe kier aumenta e pension minimo, mientras cu ta haci un recorte di 90 pa 70 euro pa un evaluacion na viviendanan pa asina sostene e television di estado RAI.

Meloni su gabinete a aproba fondo pa crea un brug conectando Italia cu Sicily, un proyecto di lider Matteo Salvini, ken ta e minister encarga cu infraestructura. Salvini a bisa cu e construccion lo cuminsa tuma luga proximo aña.



Mucha homber y muhe Musulman asesina y herida den crimen di odio motiva pa guerra di Israel-Hamas



(AP) - Un doño di cas di Illinois, Merca acusa di staca un mucha di 6 año y seriamente herida su mama a ser acusa di crimen di odio despues cu polis y familiarnan a bisa cu el a scoge su victiman a causa di nan religion y como respuesta na e guerra entre Israel y Hamas.

Den dianan recién, polis na ciudadnan di Merca y autoridnan federal tabata den alerta halto pa violencia causa pa sentimentonan Islamofobico of antisemitico. Oficialnan di FBI conhuntamente cu gruponan Hudiu y Musulman a reporta un aumento den sentimentonan di odio y menasa.

Den e caso di Chicago, oficialnan a haya e muhe di 32 ana y e mucha homber diasabra mainta na un cas segun Will County Sheriff Office. Familiarnan y un grupo cu ta boga pa libertadnan civil di Musulmannan a identifica e mucha cu a fayece como e muhe su yiu. A declara e mucha morto na hospital, mientras cu e muhe tabatin varios herida di stacamento y ta premira di sobrevivir esaki segun e declaracion. Un autopsia ehecuta riba e mucha a constata cu el a ser staca varios biaha. "Detectivenan por a determina cu ambos victima di e atake brutal a ser scogi pa e sospechoso pa motibo cu nan ta Musulman y e conflicto andando entre Hamas y e Israelitanan," e departamento di polis a declara. Joseph M. Czuba di 71 año



a ser acusa formalmente cu asesinato di prome grado, intento di asesinato y dos caso di crimen di odio y atake grave cu arma mortal. WLS-TV a reporta cu Czuba tabata den plan pa un audiencia inicial dialuna atardi na Joliet, segun Will County State su oficina di abogado.

Intencionan di yega na Czuba of un miembro di e famia no tabata exitoso.

Autoridadnan no a revela e nomber di e dos victiman sinembargo e mucha homber su tio paterno, Yousef Hannon, a papia na un conferencia di prensa diadomingo unda e mucha homber su tata tabata presente. El a keda identifica como Wadea Al-Fayoume, un mucha homber Palestino-Americano cu recientemente a cumpli su di 6 año. E organisacion a identifica e otro victima como e mucha homber su mama. "Nos no ta bestia, nos ta ser humano. Nos kier pa hende mira nos como ser humano y pa sinti nos como

ser humano, trata nos como ser humano, pa motibo cu esey ta loke nos ta," Hannon a expresa, un Mericano Palestino cu a emigra na Merca den año 1999 pa traha como un docente di scol publico.

E organisacion a yama e crimen aki "nos pio mal sueño" y parti di un aumento alarmanante den yamadanan di odio y e-mail desde cu e guerra a cuminsa. E grupo a cita mensahenan di texto intercambia entre famianan y miembroonan cu a muestra cu e personanan mandando mensahe ta haci remarcanan inaceptabel contra Musulmannan.

"Palestinonan básicamente, atrobe, cu nan curason kibra pa loke ta pasando cu nan hendenan awo tambe mester preocupa pa e seguridad di nan bida bibando aki den e pais cu e democracia mas liber na mundo," Ahmed Rehab, director ehecutivo di e grupo a expresa.

SETAR ta participa fayecimento di:

Sr. Nelson E. Thodé

Tata di nos colega Nathalie Thodé,
Servicedesk Agent.

Acto di despedida ta tuma luga diamars
17 di oktober 2023 di 7or pa 9or di anochi na Pray
Funeral Home na San Nicolas. Acto di cremacion lo
tuma luga den seno familiar.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
Nathalie y demas famia.

SETAR

SETAR ta participa fayecimento di:

Sr. Apelinario Tromp

Tata di nos colega Jos Tromp,
Network & System Administrator.

Acto di entierro ta tuma luga diaranson
18 di oktober 2023 di 2or di merdia pa 4or di atardi
na Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
Jos y demas famia.

SETAR